Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

VIỆT NAM CỘNG HÒA NĂM THỨ 8 — NGÀY CHỦ NHỰT 2 VÀ THỨ HAI 8-8-1959
Năm thứ 6 số 1.372 — Giá 2 đồng

Ngôn-Luận

NHẬT BÁO THÔNG-TIN NGHỊ LUẬN
Ngày 28 tháng Sáu (Âm lịch) — Chủ Nhiệm và Chủ Bút: HỒ ANH
ĐIỆN THOẠI : 25.528 — HỘP THƠ SỐ : 343 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 66 ĐƯỜNG LÊ LAI SÀI-GÒN

CUỘC THI
CỦA NGƯỜI ĐI BẦU :

1) Quốc hội khóa hai sẽ có
● BAO NHIÊU
NỮ DÂN BIỂU ?

2) Thế nào là một người đi bầu hoàn toàn ?

● Xin bạn đọc trả lời hai câu hỏi trên, gửi kèm với phiếu dự thi và tên cùng địa chỉ tới bốn báo trước ngày 29-8-59.
Giải nhất : 5.000$
Giải nhì : 2.000$
Giải ba : 1.000$

Phiếu dự thi
của người đi bầu

Sau lời gọi cầu của báo chí

Ô. ĐỖ TRƯỞNG
cho biết không thể giao thế cử tri đến tận nhà và ông đã có phương pháp..

SÀI GÒN. — Ngày 31-7 nhiều nhật báo ở Đô thành đã đăng thành yếu câu nhà hữu trách Đô thành nên áp dụng lối mang thẻ cử tri đến tận ở ấp mà phát cho đồng bào.

Hồi 11 giờ 30 sáng 31-7-59, ông Nguyễn phú Hải, Đô Trưởng Sài-gòn, đã tiếp nhà ký giả tại Văn phòng tới yêu cầu ông cho biết về những thể thức cấp phát thẻ cử tri cho đồng bào Đô thành.

Trước hết, ông Đô trưởng cho biết rằng ông rất quan tâm tới vấn đề này và mọi phương pháp đã được nghiên cứu để việc cấp phát thẻ cử tri cho đồng bào được tiến hành trong những điều kiện thuận tiện.

Theo lời ông Đô trưởng thì nhà Quận sẽ có nhiều phòng phát thẻ cử tri và mỗi phòng gồm nhiều nơi phát thẻ.

Mỗi phòng phát thẻ sẽ có một người chỉ dẫn những điều cần thiết cho các cử tri tới lãnh thẻ, và 3 nhân viên khác phụ trách việc phát thẻ. Nhân viên thứ nhất sẽ giữ việc kiểm soát từ khai gia đình ; nhân viên thứ hai phát thẻ cử tri, và nhân viên thứ ba đóng dấu kiểm soát trên các từ khai gia đình đã lãnh thẻ.

Ông Đô Trưởng cũng cho biết rằng nhà chức trách Đô thành không thể trao thẻ cử tri tận nhà cho đồng bào vì như vậy phải cần có một số lớn nhân viên mới có thể thực hiện được.

Người ta, ông Đô Trưởng cho biết số cử tri tại Đô thành lên tới trên 570.000 người kể cả chừng 20.000 cử tri có đơn khiếu nại đã được Hội đồng bộp xét xong xác nhận.

TOÀN DÂN CHUẨN BỊ NHIỆT LIỆT THAM GIA BẦU CỬ QUỐC HỘI

CHIẾN-SỰ LAN RỘNG Ở LÀO
VIỆT - CỘNG CHIẾM ĐỒNG
PHÍA NAM TỈNH PHONG - SA - LY

● Cả hai bên đều dùng trọng pháo
● Anh chưa có thái-độ rõ rệt.
● 9 THỐNG ĐỐC MỸ MUỐN MỜI KÚT-XÉP QUA MỸ

QUỐC VƯƠNG
THÁI - LAN
sắp sang thăm viếng V. N.
Trước ngày cơ C.S. tại Ai Lao, chúng ta đều lo ngại cả

SÀI GÒN. — Sáng thứ bảy, trước khi từ giã Việt Nam, ông Ngoại Trưởng Thái Lan đã chủ tọa một cuộc họp báo.

Đại ý ngoại trưởng nói :

«Giữa hai quốc gia Việt-Thái, không có vấn đề gì trọng đại, mà chỉ là một vài tiểu mục cần phải thảo luận với nhau mà thôi, để cho quan điểm của cả đôi bên được hòa hợp.

Trong số những điều được đem ra bàn cãi, có khoản phát triển quan hệ ngoại giao giữa hai nước, ấn định giá biểu quan thuế chung giữa thủy nhau và số kiều dân trách ngoại

Xem tiếp E trang 4

LÀN ĐẦU TIÊN
PHÁI ĐOÀN BÁO CHÍ
THĂM TRƯỜNG VỐ BÍ
Liên Quân Đà Lạt

ĐÀ LẠT.— Sáng 29-7-59, đại diện của tất cả các báo Việt, Pháp, Hoa đã đáp máy bay lên Đà Lạt thăm trường Võ bị Liên quân Đà-lạt. Đây là cuộc viếng thăm đầu tiên của bào chí, sau người năm thành lập trường võ bị này. Thiếu tướng cả văn Kim và toàn thể sĩ quan, giáo sư đã tiếp đón phái đoàn một cách vô cùng nồng hậu và tiếp tất cả các câu hỏi do anh em ký giả nêu ra.

Tích chung, đến nay trường đã đạo tạo mấy ngàn sĩ quan hiện đang phục vụ trong quân đội cộng hòa. Theo chương trình mới, từ khóa 15 trở đi, anh viên sĩ quan sẽ theo học trong bốn năm. Ngoài thời gian học tập kỹ thuật chỉ huy, sinh viên còn phải theo những lớp học văn hóa tính đó đại học. Qua năm thứ tư, sinh viên sẽ tùy sở thích theo ngành chuyên môn của mình trong lực quân, hải quân hoặc không quân.

Ngày 30-7, phái đoàn báo chí đã dự buổi diễn hành của sinh viên sĩ quan tại Bà Hồ Đa Lạt. Sáng 31-7, anh em ký giả đã từ biệt Đà-Lạt, trở về Sài gòn.

Xem tiếp K trang 4

● Anh chưa có thái-độ rõ rệt.
● 9 THỐNG ĐỐC MỸ MUỐN MỜI KÚT-XÉP QUA MỸ

Vì mưa lũ, quốc tiếp viện Hoàng gia chưa tới được Sầm Nưa

VẠN TƯỢNG.— Trong suốt 21-7 không nhận thêm đấy đủ tin tức về tình hình chiến sự ở Sầm Nưa. Tại đây vì mưa lũ trút xuống, các đội nhảy dù tiếp viện của quân đội Hoàng gia chưa tới được Sầm Nưa.

Tin gần chót cho biết đã có trận giao phong ở phía Nam tỉnh Phong Saly. Theo báo cáo, quân giặc thuộc giống Thái Đen (một giống dân ở miền biên giới Lao Việt). Việt Cộng trà trộn nhiều trong đám quân này.

Luận đồn cũng xác nhận

LUẬN ĐÔN—DàiBBC loan báo hai bên đã đưa ra những phe. Theo Phe Ai-ta viên Anh, đã bắt được nhiều tài liệu chứng tỏ Hồ chí Minh không đồng với Lào cộng để gây chiến.

— Cũng theo nguồn tin Anh chiến sự ở Lào đã lan rộng sang các tỉnh Phong Saly và Thaket. Thị trấn Sopnas ở phía Nam Phong Saly đã bị loạn quân chiếm đóng. Hiện loạn quân đã cộng hoài viện truyền đòi lập lại Ủy Hội Quốc tế.

Hai giải pháp

Hiện chính phủ Lào trù tính đưa vụ này ra Liên Hiệp Quốc. Các chính phủ Anh Nga cũng sắp họp tìm phương giải quyết. Ở Luân đôn người ta trù liệu đưa ra hai giải pháp : sự can thiệp của Minh Ước Đông Nam Á hoặc tái lập Ủy Hội Quốc tế. Nhưng cả hai giải pháp đều không được chính phủ Anh tán

Xem tiếp K trang 4

PHỎNG VẤN TIỀN TUYỂN CỬ
BÁ BÚT TRÀ, HỘI TRƯỞNG
Hội Phụ Nữ Việt Nam tuyên bố :
● TÔI TIN RẰNG QUỐC HỘI MỚI SẼ TIẾN HƠN KHÓA ĐẦU.
● CÒN NGUYỆN VỌNG CỦA PHỤ NỮ THÌ NHIỀU LẮM...

Bài của Người Phóng Viên

Bà Bút Trà không ra ứng cử

nOo

H : Theo dư luận bên ngoài đồn đại, thì bà sẽ ra ứng cử tại Tân Bình ?

Đ : Trước đây, tôi định ra ứng cử, tôi cũng có ý nghĩ nên ra tại Tân Bình Hội Phụ Nữ Việt Nam trong phiên họp bất thường cách đây đã một tháng có đề cử tôi và bà Tăng Long ra tranh cử đại diện cho Hội, nhưng sau nhận thấy vì thiếu sức khỏe...

(NgườiPhóng Viên đã đề cập hết được câu chuyện cùng không thể nhớ nổi cười)

Tình Ý vô cùng, và nhận ra ngay, Bà Bút Trà nói tố : Ấy tôi thấy mình chỉ được cái tố xác, ăn đau luôn đấy các anh ạ, thêm nữa bận công việc ở tòa báo, lại mắc công việc xã hội phương chi thêm cái Hội Phụ Nữ; sức sau biết rằng khám không nổi, tôi đã quyết định không ra nữa...

H : Thế còn bà Tăng Long ?

Đ : Bà Tăng Long với tôi là chỗ chị em thân thiết, Bà Tăng Long có cho tôi biết tuy được Hội đề cử, chuyện mình của mình trong lực quân, hải quân hoặc không quân.

Ngày 30-7, phái đoàn báo chí đã dự buổi diễn hành của sinh viên sĩ quan tại Bà Hồ Đa Lạt. Sáng 31-7, anh em ký giả đã từ biệt Đà-Lạt, trở về Sài gòn.

Xem tiếp K trang 4

Chúng tôi được Bà Bút Trà, Hội Trưởng Hội Phụ Nữ Việt Nam tiếp chuyện tại Văn Phòng Tòa báo Sài-gòn Mới.

Phòng khách tại tòa báo nào sang trọng vào bậc nhất so với các tòa báo khác, và đặc biệt là, tại đây khá nhiều hoa, một thứ hoa sự lòng đắt tiền và vinh cửu.

Bà Bút Trà không ra ứng cử

nOo

H : Theo dư luận bên ngoài đồn đại, thì bà sẽ ra ứng cử tại Tân Bình ?

Đ : Trước đây, tôi định ra ứng cử, tôi cũng có ý nghĩ nên ra tại Tân Bình Hội Phụ Nữ Việt Nam trong phiên họp bất thường cách đây đã một tháng có đề cử tôi và bà Tăng Long ra tranh cử đại diện cho Hội, nhưng sau nhận thấy vì thiếu sức khỏe...

(NgườiPhóng Viên đã đề cập hết được câu chuyện cùng không thể nhớ nổi cười)

Tình Ý vô cùng, và nhận ra ngay, Bà Bút Trà nói tố : Ấy tôi thấy mình chỉ được cái tố xác, ăn đau luôn đấy các anh ạ, thêm nữa bận công việc ở tòa báo, lại mắc công việc xã hội phương chi thêm cái Hội Phụ Nữ; sức sau biết rằng khám không nổi, tôi đã quyết định không ra nữa...

H : Thế còn bà Tăng Long ?

Đ : Bà Tăng Long với tôi là chỗ chị em thân thiết, Bà Tăng Long có cho tôi biết tuy được Hội đề cử, chuyện mình của mình trong lực quân, hải quân hoặc không quân.

H : Hội Phụ Nữ có đề cử ai khác nữa không ?

Đ : Cho đến hôm nay chúng tôi mới được biết là Tôn Hội Bình Dương và Rạch Giá có đưa hội viên ra ứng cử, còn tại nhóm nơi khác tôi chưa được biết.

Công tác xã hội

H : Hội Phụ Nữ Việt Nam không thích làm chánh trị sao ?

Đ. : Hội chúng tôi nhận những mục đích xã hội nhiều hơn.

H : Bà đã thành lập được 3 công tác xã hội tại trụ sở số 491/1 Phan đình Phùng Sài gòn ?

1) Trường Mẫu Giáo Bình Dân lãnh đây 100 trẻ em từ 3 tới 5 tuổi theo phương pháp mới.

2) Một trường Nữ Công chuyên nghiệp dạy đủ môn ngày và đêm, bao đi tìm trong vòng 3 tháng thì ra lấy cấp bằng.

3) Mở nhà Bảo Sanh Bình Dân nhằm giúp thêm nhận được từ 60 tới 80 chị em nghèo đến sanh.

Đó là là chưa kể đến các công tác giúp Hội hướng ứng với các cơ quan chánh quyền, như Nhà Xã hội chẳng hạn.

Phụ nữ với tuyển cử

H : Hội Phụ Nữ có nhân vận động tuyển cử ứng hộ một nhóm nào không ?

Đ : Hội chúng tôi thành lập từ năm 1952, tuy trong chương trình hoạt động gồm cả những phần chính trị, xã hội, văn hóa, và kinh tế, nhưng vì vấn đề tài chính của hội có hạn quá nên chị em chúng tôi trước hết hãy cố gắng góp sức để thực hiện những mục phiêu phương thiện trước đã. Trong một bộ thì đại hội mới bao Ban Chấp hành nên chưa kịp tính đến chuyện cử người đại diện chính thức cho Ngôi Hội đã ra tranh cử, như trên tôi đã nói, trong một phiên họp bất thường.. Hội có thâm ý kiến đan cử tôi và bà Tăng Long, nhưng rồi cả hai đều khước từ, thì vấn đề đó cũng được đẹp đẽ luôn, cho đối với phụ nữ ở người hội, thì cái ân chung tội cũng có ý bỏ lắm. Vì các chị em ra tranh cử cho đông, nhất là những người đã cố đề đức đã chị em phụ nữ nước nhà cũng được hành diện với phụ nữ các nước bạn.

H : Theo ý bà Hội Trưởng thì Phụ nữ với Quốc Hội nên chú trọng đến những vấn đề gì ?

Đ : Cá nhân vấn đề đó là chính trị đi nữa thì cũng bao gồm nhiều khía cạnh đặc biệt phụ nữ, nếu đàn biểu sẽ giúp được cho Quốc Hội rất nhiều, nhưng sau sáng lên được những khía cạnh đó.

Phụ Nữ Việt Nam và Phụ Nữ Cộng Tố

H. : Hiện số Hội viên của Hội Phụ Nữ là bao nhiêu ?

Đ. : Kể từ khi thể đó đến Cả Mau vì con đông sông Bến Hải, tổng cộng chị em chúng tôi là 200.000. tuy con số có thể gọi là nhiều, nhưng thời hình tài chánh không được rõ nào và chị em chúng tôi cũng chưa có đặp sao thuận tiện để xin chánh quyền nâng đỡ.

H : Hội Phụ nữ của ta có chân trong Hội Phụ Nữ Quốc tế không ?

Đ: Hội Phụ nữ Quốc tế có mời chị em chúng tôi gia nhập và đi nhiều, nhưng chị em chúng tôi nhận xét hiện thời hội chưa đề sức tiếp đón, cũng như chưa đủ điều kiện thiết để gia nhập, nên chưa đặt thành vấn đề. Muốn gia nhập Hội Phụ Nữ Quốc Tế chủ phải đóng một số tiền đó một ngàn đồng thời, nhưng đây không phải là chuyện đóng tiền. mà là chuyện có hội viên đủ khả năng để đóng góp với chị em thế giới vào công cuộc chung.

Bà BÚT TRÀ
Hội Trưởng Hội Phụ Nữ

Xem tiếp A trang 4

ĐỒNG BÀO SẮP ĐI BỎ PHIẾU CẦN BIẾT :
NƠI VÀ NGÀY PHÁT thẻ cử tri ở Đô thành

● *(Chủ gia đình có thể đi lãnh cho cả nhà nhưng cần mang theo tất cả thẻ kiểm tra của mình và của những người mình lãnh hộ)*

(Tiếp theo)

Trong ngày 21-8-59 cho đồng bào ngụ trên đường :

— Khu II và các hẻm phụ thuộc số 16, 37, 46 và 51

Trong ngày 22-8-59 : cho đồng bào ngụ trên hẻm :

— Nhà Thờ Xóm Chiếu gồm các hẻm số 15, 17, 20, 22 và 41

Trong ngày 23-8-59 : cho đồng bào ngụ trên đường :

— Xã Lan và Ghe Chài đục Bến Tôn thất Thuyết.

Cho đồng bào Quận Sáu

Đồng bào Quận Sáu sẽ lãnh thẻ cử tri từ 7 đến điểm theo lịch dưới đây :

1) TẠI CÁNH SÁT CUỘC QUẬN SÁU
(154 đường Mai-xuân-Thưởng)

Ngày 5, 6, 7, 8 và 9-8-59: cho đồng bào trên các đường sau đây :

— Phan văn Chí, Tổng Đốc Lộc, Bến Bãy Sậy.

Ngày 10, 11, 12 và 13-8-59 : cho đồng bào các phố :

Gia Phú, Bến Lê Quang Liêm, Mai Xuân Thưởng (từ Bến Lê Quang Liêm đến bến Bãy Sậy.), Lê Quang Hiển (từ bến Lê Quang Liêm đến bến Bãy Sậy).

Ngày 14, 15, 16, 17 và 18-8-58. Cho đồng bào ngụ trên các đường sau đây :

Bến Lê Gốm từ bến Bãy Sậy đến bến Lê quang Liêm). Bến Lai, Bình Tiên, Phạm phú Thứ.

Ngày 19, 20, 21, 22, và 23-8-59 Cho đồng bào ngụ trên các đường sau đây :

Bình Tây — Lê Trực — Chu Văn An (từ Bến Lê Quang Liêm đến Bến Bãy Sậy) Ngô văn Tinh (phía số lẻ, từ Bến Lê Quang Liêm đến Bến Bãy Sậy)

St quan Đà Lạt diễn hành

Điểm phim

Tuần sắp, có 4 phim mới được đem chiếu ở Sài gòn. Có thể nói là cả bốn phim đều hay, tuy nhiên hay nhất là phim Vertigo.

Vertigo

— Phim mầu chiếu trên màn ảnh lớn với tài tử James Stewart và Kim Novak.

— Phim « ly kỳ » từ phút đầu cho tới phút cuối không sơn, sẽ tiếc; có thể xem đi xem lại hai ba lần không thấy chán. Nhưng vì lẽ đó chỉ là phải xem từ đầu (đã phim mới chiếu được mười mười lăm phút cũng cứ nên chờ xuất sau hãy vào xem). Chỉ có khán giả có một chút bực thức mới thưởng thức hết cái hay của phim này.

● **Chef de réseau**

— Phim đen trắng chiếu trên màn ảnh thường với tài tử Jack Hawkins Gia Scala.

— Đã lâu lắm mới có một phim giản diện. Điều đáng nói ngay là đây lại là một phim giản diện khá

Xem tiếp B trang 4

Ba Lớn

Phóng sự tiểu thuyết của HOÀNG-HẢI-THỦY

IV.— KHI BÀ LỚN XUẤT HIỆN, HAY LÀ... CÔ EM GÁI CỦA THẦY PHI LÔ ZỐP !...

L.T.S.— Để tránh mọi sự hiểu lầm, đã là nhỏ mọn, cả thể sẩy ra chúng tôi đã cam nhắc lại càng quý bạn đọc rằng các sự việc được nói đến trong phóng sự đều đã xảy ra từ thời các chính phủ bù nhìn của Pháp.

(TIẾP THEO)

Bọn Danh Thiếp rên lên bằng một giọng cầm hơn, uất ức :

— Bẩm Bà Lớn, thì thế quả lầm... quá lầm...

— Bẩm một người đẹp như bà lớn mà lại chịu bạ mình lấy chồng A Nam mới là một cái tội! Còn bà lớn kết hôn với một vị anh hùng như Ngài Đô Các tức, là một sự việc vinh hạnh nhiều cho chị em phụ nữ xứ ta.

Bà Lớn chép miệng thở dài :

— Nhưng mà ông anh tôi ông ấy có nghĩ như thế đâu. Đã bảo ông ấy đó hơi, *phu la fat* • mà ly. Không những chỉ một mình ông ấy không thèm tiếu tiền của tôi mà thôi, ông ấy lại cấm cả tôi không được cho tiền vợ con ông ấy nữa cơ mà.

Thình thoảng tôi có lẩn đến cho chị đây tôi hay là cho bà cụ tôi vài trăm ngàn bạc, vô phúc để ông ấy biết... thì ông ấy bắt đem trả tôi cho bằng hết...

Tôi lúc thấy bà lớn Tô Liên người giáo, ông Tổng Trưởng đã mơ ước sẽ lại gần, và bấy giờ thì thấy Bà Lớn buồn ông đã dám vô nhẹ lên cánh tay trên lần phơn phớt mới lần lòng mảng mọc như không có chi Bà Lớn vội mở vẻ thân mật gợi cảm lắm ; và ông đã có cái cơn đam gió vô như là lỡ lời mà kêu bà lớn bằng « em » :

— Em có gặp bà tôi công xin cho là nói thật đó em biết chớ * cốt phơ, như thế là một người... bây ba, đó tiếp lắm. Ai lại có em gái làm nên tiếp phải cho nó giúp đỡ để nó có đặp bước tiếng thơm với làng, với nước chứ ? « *Cốt phơ* » như thế là một người anh tốt, lúy muốn người ta khen lấy mà chê em đây.

Thấy Bà Lớn tiếu rỉ, ông Vệ Sĩ Judoka — người vừa bị đới đánh gẫy 4 cái răng — bèn nói mầu anh hùng lên mà bảo :

— Bẩm Bà Lớn, nếu bà lớn cho phép, em xin tính nguyện cho tên Phi Lô Zốp ba quả đó một bịt học bằng, vô lực.

Ông Tổng trưởng vội gật thăng lên để lập liền :

— Si-lông ! Cám cái mồm ! May thì biết cái gì mà bảo xếp nào ? Để vô biên cu ly !...

Bà-Lớn liền hết hăm hôi ông Tổng Trưởng :

— Thế thì bây giờ bắn ta bị giam ở đâu ?

Vì là một vị Tổng Đại mà tự vế tắt cả mọi chuyện xảy ra trong Bộ Đại-đô, cho nên ông Tổng Đại đang thiếu biết là thầy Phi Lô zốp bị ai bắt nữa. Ông ngơ ngác bèi bọc đáp em :

— Thế... thế Phi lô zốp bị ai bắt là ?

— Bẩm bị sở Phó lít Mô banh bắt...

— Cả Zayn Lê Sơ Quưa đấy cố phải không ?

— Bẩm phải...

Bà Lớn bèn đi ra mở cửa, thấy Ách Sì Đăng Rầu Cô Lắc Gốp đang biên vào đứng ngay cửa, mà chẳng nhào lại. Bà Lớn sẽ ra mặt tiếng tiếng Tây.

— *E... An le, loo te le phan Phó Lit Mô Banh, do mảng Zuyn Lit se Quưa, dice lây let se mảng phe tuật suịt. A le, man len, po lây eli, po lây eli.*

Bà Lớn quay vào, rồi chợt nhớ ra một điều gì Bà Lớn đập mạnh bàn tay ngà ngọc xuống bàn đánh bốp một phát mà tăng :

(Xem tiếp trang 4)

tin THÀNH TỈNH

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC CHỦ NHỰT 2-8-1959

Bác sĩ Lê quang Tính 16616, đại lộ Lý thái Tổ	Chợlớn
Bác sĩ Ngô văn Dũng 15, đường Hồng Bàng	Chợlớn
Bác sĩ Nguyễn ngọc Huy 82, đường Hiền-Vương	Sàigòn

Thứ Hai 3-8-59

Bác sĩ Thái minh Bạch 257, đường Hồng Bàng 357	Chợ lớn
Bác sĩ Lê vận Triết 25, đường Phát Diệm	Sàigòn
Bác sĩ Nguyễn trọng Thiên 490/7 đường Phan đình Phùng	Sàigòn
Bác sĩ Phạm ngọc Đức 96, đường Võ duy Ngụy	Phú Nhuận

XE CHỞ CÁI ĐÀ LẠT LỘN 4 VÒNG RỚI RỚT XUỐNG HỐ SÂU !

BIÊN HÒA.— Vào lúc 9 giờ đêm 30 ngày 31-7-59, ông Nguyễn bảo Mật 31 tuổi Chủ xe kiêm tài xế, ngụ ở số (Trung Nghĩa) Đồng lân xe vận tải hạng nhẹ hiệu Peugeot « 403 » chở đầy rau cải, cùng với 3 người là Nguyễn văn Nghiêm 37 tuổi, Trần văn Đức 17 tuổi, và bà Nguyễn thị Hai 43 tuổi, từ Đalạt chạy về Sài gòn để bán hàng. Vừa qua khỏi Rừng Q.G. Lâm Viên Trảng Bom, độ 4 cây số đến một khúc * cua * hiểm nghèo, không hiểu tài xế lái thế nào, để xe chạy luôn lên lề rồi lật luôn 4 vòng rớt xuống dưới hố. Đâu xe bể tan tành gây thương tích khá nặng cho cả 4 người. Riêng cô Nguyễn văn Hai, bị thương nhẹ hơn hết, xe trăm trọng ấy khó sống được. Tất cả nạn nhân đều được đưa xuống B.V. Nam Việt cứu cấp (T.T)

CÙNG RƯỢT TRỐN, CHA CHÉM CON HÚT BAY ĐẦU !

PHƯỚC TUY.— Theo lời ông Trần văn B. 49 tuổi ở xã Xuân Sơn thuật lại, thì mấy đêm liền vừa qua nhà ông thường bị trộm đến viếng. Muốn trừ kẻ gian nên sau đó ông và cậu con trai là B. 25 tuổi thường bố trí cuộc rượt bắt cho được bọn gian tiếu. Vào đêm 31-7 cả 2 cha con đang ngồi canh chừng như thường lệ, bỗng có 1 bóng đen mon men đến nhà chuồng gà, liền trí bỏ lên rồi vây bắt sẽ nói. Vì trời tối nên khi chạy rượt qua một lũ hàng xóm tên, anh B. bị cha chém lầm một ròi ngang qua đầu tế quy, rồi lại bị bắt thêm 1 lần nữa bởi anh tài phải và phớt qua vai. Anh B. lên tiếng thì cha anh nhận ra tiếng của con nên ngừng tay. Bị chém qua nặng nên ra quả nhiều nên anh B. nằm quên quại bất tỉnh. Liền đó qua nhân được gia đình chở đi cứu cấp. Bệnh tình tất trầm trọng. (H.D.)

CÙNG PHONG TÀI TRẠI TIÊN CHÂU, MỘT THIÊU PHỤ BỊ THƯƠNG ĐẦU

PHƯỚC THÀNH.— Vào khoảng 11 giờ trưa ngày 27-7-59 tại Trại định cư Tiên-châu, xã Lạc An, quận Tân Uyên (P.T) bỗng có 1 trận cuồng phong từ hướng Đông Nam thổi tới rất dữ dội, làm cho nhà cửa 1 ông trại, bị tróc nóc rất nhiều hư hao hàng. Lúc ấy có bà Nguyễn thị Ng. 32 tuổi vợ ông Nguyễn văn D. 35 tuổi, làm ruộng ngoài dưới gần cây cho con tiếu tiện, không may có 1 cành cây bằng bắp chân, bị gió thổi gẫy là rơi xuống, đầu gốc chia ngay vào đỉnh trán tốt luôn xuống chưa mấy tới hở thịt nhưn tuông như sưng lên trong tất ghê rợn. Nạn nhân được đưa đi B. V. cứu cấp, bệnh tình rất nặng. (T. T)

HẾT « ÔNG ĐẠO » TRONG NAM TỚI . TIÊN ÔNG GIÁNG TRẦN . Ở HUẾ

HUẾ.— Mấy hôm gần đây, bỗng phát ra tin đồn có * Tiên Ông giáng trần » ở ấp 5, xã Thanh Ga quận Hương Thủy, và chữa bịnh linh ứng vô cùng, ai trả công cũng không lấy. Chiều ngày 29-7 hàng trăm đồng bào đùng ra đó, xe nhà các loại lũ Lượt kéo đi, * tâm Tiên cần được * (1) Sở dĩ đồng bào náo nức như vậy là vì, không biết từ đâu, có tin rằng : Tiên ông có tài chữa người mù, bóa vàng, cam sẽ nói được, tê bại sẽ đi được, điếc sẽ nghe được (???) v.v... Lại có người quả quyết (?) rằng có một con bịnh được chữa lành đã đem cúng nhiều ngàn vì tiền bạc, nhưng không được Tiên ông thu nhận. Bên bao phòng vinh hiển đã đi đến tra nguyên do của tin này. Chúng tôi sẽ loan báo thêm chi tiết về tin ra sự thực. (L.X.N.)

ĐỒNG DÂNH 8 PHẦN VÀO BẦU ĐỀ TỰ TỬ !

ĐÔ THÀNH.— Ngày 30-7, khi 8 giờ tối, anh Nguyễn văn M. 37 tuổi đạp xe 3 bánh về nhà ở đường Lạc tình, bị vợ rầy sao đó (?) nên anh buồn. Sáng ngày 31-7 anh nằm ở rũ không đi làm. Vợ anh thì lo đi chợ buôn bán hàng bông. Thừa dịp vợ anh đi vắng, anh H. đùng cây dinh 8 phần đồng vào mang tang lên trái bỏ hòa nước, và nằm nơi mấy trường. Khi ra nhà vệ, trông anh bịnh nên nên chạo và kêu anh dậy ăn nhưng anh H. không dậy. Cho đến 5 giờ chiều, đứa con nhỏ của anh 10 tuổi mới phát giác vụ tự tử của cha. Hiện nay con vợ lo chở chồng chỗ cha đi bịnh viện. Bịnh tình anh H. trầm trọng, e khó sống.

TÌM DƯỢC ÔNG VỀ...BỐT, NHÀ CHỨC TRÁCH CHO 2 BÀ VỢ

ĐÔ THÀNH.— Trong số báo hôm qua, chúng tôi có loan tin ông Trần văn D. nhân viên sở Hàn xa bị nhà ...?? trách cản lưu vì tội gian lận qua niêm cửa những bì sơ cũ, đem dán vào những phiếu lương mới đăng lên với ông M. làm ăn cách nay từ 1953 cho tới nay mới đó bỗ. Sáng ngày 28-7 được đến về chỉ ga Sàigòn để tìm thêm những bì sơ khác, thông lác lại qua Đ. bỏ trốn. Sau khi thoát thân Đ. về đường nên nhà bà con ở Gia Định. Nhưng nay Đ. đã bị nhà chức trách đến nơi điều về bốt và hai bà vợ đã được tin vậy đó.

CÁC CHỦ ĐI COI BÀ ĐÁNG

VỊ CÂN CÓ VIỆC LÀM
Giả dàn ông đi lính, đóng đội
8 năm sau bại lộ
vì chủ bé trong bụng đòi ra

MẾ TÂY CỰ (AP).— Sau khi cái trang ra đàn ông và che đậy mất người đó được 8 năm, cô Rosa Maria Del Carmen Arrizza đã bị « lộ tây » bởi thân nhân trong những trường hợp rất là bi thảm : cô đã sinh hạ một đứa bé chi.

Từ nhiều năm qua cô Rosa Maria đã lấy tên Miguel Arrizza để giúp việc tại bộ Kinh Mê-tây-co và cô đã làm lính đội của đội lam cầu bộ binh quân.

Tại bào sanh viện, cô Rosa Maria khai rằng cô đã lấy tên cha người em đang ở nơi thôn quê, để xin được một học bổng tại đại học đường San Carlos. Vì cần việc làm cô đã bỏ học vào giúp việc tại bộ binh.

Rosa Maria không tiết lộ tên người cha của đứa bái chi.

tin TOÀ ÁN

BẮT DÂN ĐI LẤY CÁT VỀ XÂY DỊNH TRẠI CỦA QUÂN KHU
LẠI LÀM HOÁ ĐƠN TRẢ TIỀN CHO NHÀ THẦU
Nhà thầu Đ. vẻ ăng Bửu (Trung Tá) bị phạt tù

SÀI GÒN.— Sáng qua Tòa thượng thẩm đã đưa ra xử lại một vụ đồng lõa giả mạo công chứng thư gây thiệt hại cho ý, xảy ra tại Ban-Mê Thuột.

Trong vòng tháng 5-55, ông thầu thầu Trần Dy có làm một hóa đơn 100 thước cát trị giá 15.000đ. để Đại Úy Hoàng ngọc Hưng ký, với sự khai thác trực vật liệu của Trung tá Lê văn Bửu, người chỉ huy quân khu Ban-me-thuột. Có lẽ đã sẩu ngày, nhà chức trách cho điều tra. Thì ra chẳng có chuyện mua

Giả dàn ông đi lính, đóng đội

8 năm sau bại lộ vì chủ bé trong bụng đòi ra

MẾ TÂY CỰ (AP).— Sau khi cái trang ra đàn ông và che đậy mất người đó được 8 năm, cô Rosa Maria Del Carmen Arrizza đã bị « lộ tây » bởi thân nhân trong những trường hợp rất là bi thảm : cô đã sinh hạ một đứa bái chi.

Từ nhiều năm qua cô Rosa Maria đã lấy tên Miguel Arrizza để giúp việc tại bộ Kinh Mê-tây-co và cô đã làm lính đội của đội lam cầu bộ binh quân.

Tại bào sanh viện, cô Rosa Maria khai rằng cô đã lấy tên cha người em đang ở nơi thôn quê, để xin được một học bổng tại đại học đường San Carlos. Vì cần việc làm cô đã bỏ học vào giúp việc tại bộ binh.

Rosa Maria không tiết lộ tên người cha của đứa bái chi.

Xem tiếp D trang 4

CHÚ A — Ngộ không đi coi tả poóng tuồn trước nên không piết...tuộc thua pao nhiêu ?
CHÚ B — Tlu hà ma nhà nó lớ i LNgộ pi thô pốn chộjc ngàn...cả thảy ca la bơi...

Ba Lớn

Phần Vui Cười Nghe

CÒN PHẢI CƯỜI CHI NỮA ?

Bên Đài Loan cũng có nạn dân cưới người chết ! có hai cô cậu đến chưa tới tuổi quan định, thế mà cha mẹ, nhưng đặt bên cho mà không chịu cưới nhau, bèn lấy lẽ cho rằng nhau mà cùng nhiệp xuống « Hỉ Xuân » cái đó ! Thế rồi 2 bên đã khóc ...đã cưới, cho nhau bên cho chung mồ ngày mai. Thế là họ đã đạt mất cái chức « mất tính đời thiếu niên Thế Giới » Sài-gòn cách đây không lâu (mà mới từ bấu ca nhạc vì nó đã đó con)

Cô phần đời thiếu niên Thế Giới đó mà đã tuổi gái Việt mới đúng) thế là « khóc » chán con ra rồi. Con cô phần mong ông bà giữ Tiền kia thì quả là tôi không con đó mà cô đã được vậy ! Khi con sống không biết chiều con, không biết xin tiền bạn để ăn khi cha tôi bắt đầu giúp giúp nhau lắm...đến nhau một cái, chúng sẽ mà mất ra ! Khi con đã chết, lại không biết ngăn cản ; chúng đã cưới nhau (thờ nhau bọc) rồi, thì mình cần đi chưa ? Đã cưới tuy hơn làm chi cho mang tội với quỉ thần có đi lại mặt cái... bà trưởng ? Hơn nữa, con cái mình thấy mình « đầu hàng » ở phút chót như vậy, sau nay chúng đầu thai sẽ ra khác, chúng lại ... chết ở tuổi lên nữa đây !

VÔ PHU ĐẠO ?

*Trước nay, bà con mình đều đồn đã phải bao phen chịu đựng cuốt sẽ nhẫn ông chồng phen cha thật ép ra vòng quỏn, nhưng anh chồng giận vợ rồi đến đó tiếng chửi, nhưng chồng vẫn ép vợ, cam tâm đưa đầu cho con lên sẽt trên ! Làm nó lẽ vợ thì nhọc cho giết chồng. Đành vợ thì nhọc cha giết liền ông. Giết vợ thì gọi cô ngọn "nhân mân" cho các nhà... mất. Mất khi đang đi oét vợ, bắt cô đăng lũ giết người vô nhân trên đầy đầu thì sách. Liền ông làm chồng đang gặp phải nỗi bi, thì bằng cố ông vợ nên xưng ra cái đạo « vô phu » phẳng theo cái tính thân « nữ sĩ đạo » của Nhựt bản : Khi con giận ép nhà lên, ông đã khăng khái cho ép ; « Mẹ mẹp ngày cốt con ở lại mạnh giết ! vết ông tự mà bụng, mai g

XV

GIANG-TẤN thuật

● **NHỮNG GIỌNG NHẬT KÝ RÙNG RỢN CỦA VIÊN THUYỀN TRƯỞNG. MỘT NGƯỜI LẠ MẶT XUẤT HIỆN TRÊN TÀU. NGƯỜI NÀY TỌ LỚN, DA MẶT XANH XAO, CÁI MŨI DIỀU HÂU, ĐÔI TAI NHỌN, RÂNG NANH DÀI...**

(TIẾP THEO)

Bên ngoài, trời giông bão dữ dội. May đen kéo đầy trời có từng tầng mây như bị chặp xuống mái nhà. Cả vũ trụ khoác lên một màu đen tối. Sóng biển gầm lên dữ dội. Chiến mới là khi được bị quan quân giết chết đầu mà đây. Những chiếc thuyền đánh cá lẻ loạt thả neo vào bờ. Có lẽ đây là một trận giông lớn nhất trong năm. Mới chiều thì bầy thì trời còn đẹp. Trong chốn người thì bộ đi lại trên bến nhưng đêm đến thì giờ tắt đèn nổi đầy lên cho thành phố Luân đôn một phen đảo đảo vì gió to, mưa lớn. Khoa đều lại có thêm tiếng sấm chuyển đùng đã gốc trời. Mưa càng nặng hạt hơn. Sóng đùng càng bằng cả ngài ấm. Bỗng người khoác ngoài trông cái bao áo đùng của một chiếc tàu kéo sáng. Trông cái lạnh lẽnh như muốn xé phải mọc người. Mỹ Nữ vẫn tắc tắc lưỡi:

— Ngay chi! Thế nào tàu cũng đâm. Lo mà chuyện người lên mới cho cả bắn.!

Nhưng mây mấn lắm sao, một ngọn sóng cao đùng đùng đưa chiếc tàu tại vào bến. Một con chó lông vàng nhẩy lên bài cát, thừa lúc mọi người vội vã con vật chạy thẳng về phía nghĩa địa.

Người viết bèn là kẻ đầu tiên bước lên tàu. Mỹ Nữ vẫn tắc lưỡi sang bước lên. Một cảnh rùng rợn hiện ra trước mắt nào. Tất cả các thứ thứ đều bị cột cứng vào tay lái. Trong lúc tàu trồng trênh theo nó sang cả thì những sợi giây đã cắt đứt hay bị lôi cho mảu loang chảy đã cả khoang tàu.

Con giống yên thì bình minh công vừa đây. Sáng nay, mọi người đều nhận ra đó là một chiếc tàu Ngư Tiền tàu chỉ có vào những thùng lớn đựng đầy đặc. Tiếp đại sứ Nga ở Luân Đôn, thì bành theo tính cách đặc mọn đã trả tiền tiết cấp biển.

Câu chuyện giống bão cũng trói qua nhưng mọi người lại nhắc nhở đến con chó mà bỗng thấy lúc tàu vừa cập bến.

Nhiều đại diện trong sở « bảo vệ xã vệ » được chia nhau đi tìm kiếm con vật. Nhưng vẫn không thấy nó đâu cả.

Có lẽ con vật đang con lang thang trong thành phố. Nhiều người ở xa e rằng đó là một con chó dại. Đông thời đồng vào gió lạ, người ta tin thấy một con chó lớn cắn một chú trẻ bán báo mắt chết ở đọc đường. Người ta thấy nó xơi cổ con chó bị qua nhiều rất thường. Con gười cho rằng con vật trước khi chết đã nhiều đầu tất bằng hai với kẻ thù

ĐỌC GIẢ XƯỚNG HỌA

Có ta đây !

(hoạ vần bài thơ « kêu chồng » của cô Ngọc Vân đăng Ngọ Luận ngày 19/7)

Hỡi ả « trên trang » muốn kiếm chồng :
Tai nhà « thống Thái » ngài vì... ngông !
Mắt-Tinh Le-Uyt (1) thua tài nhộn
Cược Tít, Bao Ve (2) kem vẻ nông
Đã là : Mẫu Phiêu (3) khiến dụ người
Đây đà : Bi Gin (4) khó so đông
Thế là sách, ai hơn nữa !
Nếu được, « ả » ắt tất phải xong !

LÊ D. TOÀN (Hội An)

Tự thán

Bàm làm tuổi chẩn, chất trên đầu,
Tính lại cả gì lợi tích đâu.
Làm rầy bốn mùa thương thất hại,
Bàn buồn mấy chuyện vẫn tiêu hao..
Mới hay tạo hóa trêu người khổ,
Tức giận Trời cao giúp kẻ giàu.
Cảm cựu thì ngày luôn thiếu hụt
Vận nghèo, nghèo mãi, mãi nghèo sao ?

NHÂN-DƯƠNG (Đn. Mỹ)

(1) Dean Martin và Jerry Lewis
(2) Tony Curtis và Tyrone Power
(3) Jayne Mansfield : ngực 1 thước 04
(4) Brigitte Bardot — miền cho thích

đánh điện đi cầu cứu khắp nơi.

Ngày 2-8 lúc nửa đêm : Tôi thức dậy vì nghe có tiếng lẻn lẻn lẻn. Tôi vội rả chạy lên cầu thủ. Lại một người nữa mất tích !

Ngày 3 tháng 8 : Tôi đóng gân viên giữ lái. Đêm xuống mù mịt xung quanh chẳng tối. Bỗng tôi thấy một bóng người xuất hiện đâu khoang tàu : Tôi nhẹ nhẹ bước lại gần, chỉa súng đoạ vào bóng đen ấy. Lưỡi đao xuyên qua người kẻ mà chẳng làm cho hắn bị thương tích gì cả. Tôi cố cầm tường như mình đâm đao vào khoảng khí. Nhưng bỗng đen vẫn cho đâm đến. Tôi cầu-cứu nơi mấy cái rương đựng đầy đặc. Tôi đang cự nấp mấy cái rương thì có tiếng người la lớn « Cứu tôi ! Cứu tôi với ». Tôi vừa kịp quay lại thì người đó đã bị đánh vàng xuống long biển. Tình thần tôi cũng bắt đầu rối loạn.

Ngày 4 tháng 8 : Trời vẫn xương mù đầy đặc. Mặt trời không thể nào dự anh sáng qua được. Đêm xuống rất mau. Vì chính vào nửa đêm, tôi lại bắt gặp bóng đen nhẩm đến. Bây giờ tôi lo lắng đến số phận của tôi.

(Còn tiếp)

NỀN VĂN MINH «BẤM NÚT»

● **NĂM 1980 SẼ BƯỚC SANG KỶ NGUYÊN VĂN MINH PHA LÊ.**

● NHÀ CỬA LÀM BẰNG PHA LÊ TRONG SUỐT.

● **NGÂN HÀNG TỰ ĐỘNG ● KHÔNG CÓ TAI NẠN LƯU THÔNG VÌ CÓ RA ĐÀ PHÒNG NGỪA SỰ ĐỤNG XE.**

HỒNG DƯƠNG thuật

(Tiếp theo)

— Khỏi chn. Đã có Ra đa điều khiển tốt cả.

Rồi ông bắt đầu giảng giải tất cả các bộ phận máy móc trong chiếc xe của ông. Phóng viên Hiếu Kỳ vội rút cuốn sổ tay và cây bút ra ghi.

Ông Bạch Nhật cho biết xe của ông là thứ mới nhất của loại xe hơi « đổi xứng » (symetrie) được tung ra thị trường từ năm 1958. Bốn bánh xe đều tự động. Mỗi bánh xe có một máy riêng chuyển động trực tiếp nhờ một mô tơ điện. Hệ thống « thắng » (freinage) cũng chạy bằng điện. Chỉ việc đặt nhẹ chân lên bàn đạp tự nhiên xe thắng lại, tốc độ càng mau thắng càng an.

Thoạt đầu mấy của loại xe « đổi chứng » này chạy bằng ét săng bước đầu ma-dút. Nhờ mô tơ ma dut hoặc ét săng làm cho ác quy điện tính hơi phải điện lâm xe chạy. Nhưng ngày may (nghĩa là 20 năm sau) loại xe của ông Bạch Nhật dùng phá lẻ lâm nguyên liệu cho xe chạy. Dưới gầm khung xe có một cái hộp sắt khá to gọi là phòng nổ (Chambre à explosion). Trong phòng nổ nầy có một cái pít tông chạy lên chạy xuống do sức ép của sự cháy ét săng, rồi cái pít tông đó nghiến lên miệng phá lẻ điện áp (Cristal piezo-électrique) do đó phát sinh ra luồng điện chạy thẳng tới mô tơ của xe. Cái hệ thống nầy đã được phát minh ra từ năm 1948, nhưng mãi sau nầy mới áp dụng được.

Thư viện « Trung Tâm tin tức của thế giới »

Ông Bạch Nhật nói tới đây thì cũng vừa lúc xe của ông tới gần cửa một tòa nhà cao chót vót; chung quanh nhà có hàng trăm của sổ lớn bằng pha lê. Đó là thư viện « Trung tâm nào » ông Bạch Nhật bấm vào một cái nút mầu đỏ tức thì xe ngừng. rồi ông lại bấm tiếp vào một cái nút kế bên mầu đen : cánh cửa xe từ từ kéo về đàng sau. Hai người bước xuống, Hiếu Kỳ ngước mắt nhìn lên nóc nhà. Chẳng thấy chi chít những cây ăng ten cả.

Hiếu Kỳ lại với rút cuốn sổ và cây bút lâm bốn phận một chàng phóng viên.

— Thưa ông cho biết tòa nhà nầy thược vùng nào ; bao nhiêu tầng của hội nào ?

— Tòa nhà nầy thược ở khu Hòa Bình, phố Quốc tế ; ba mươi tầng và của hội U.N.E.-C.O (Hội văn hóa Quốc tế)

Sân đã, không cần dợi cho phóng viên Hiếu Kỳ hỏi, ông Bạch Nhật nói thao thao :

— Muốn lên thư viện nầy thì phải dùng xe hơi. Còn những cây ăng-ten mà ông bạn vừa nhìn đó là cả một hệ thống ăng ten tân kỳ vừa để cân không cho phi cơ trực thăng bà cánh xuống đó vừa để nhận tết cả những lân sóng điện từ khắp mọi nơi dành tới. Bởi vì thư viện nầy luôn luôn có người từ xa gọi điện thoại tới hỏi và tra cứu các tài liệu.

Nói tới đây ông Bạch Nhật mời Hiếu Kỳ lên xe vào thư viện.

Ông lại đưa Hiếu Kỳ vào một phòng mà ông đã gọi điện thoại dành sẵn.

Vào tới nơi, Hiếu Kỳ liền đưa mắt quan sát khắp phòng : giữa phòng kê một cái bàn ; ngay bên cạnh có một tấm màn ảnh vô tuyến truyền hình, gần bên tay mặt lại có một cái mặt bàng có rất nhiều nút.

Ông Bạch Nhật cho Hiếu Kỳ biết là trong ba mươi tầng thì có đến hai mươi lâm từng chứa đầy những chiếc hộp vuông có từ tinh (cubes magnetiques) đã được thu vào đó đầy đủ tất cả những tài liệu trên thế giới.

(Còn nữa)

SỐ 159 *Tiểu thuyết dã sử của* **HOÀI DIỆP THƯ LANG**

CHƯƠNG XV

HAI BÀ CHÚA, MỘT ÔNG HOÀNG

(Tiếp theo)

Tên Thổ Bình kết luận :

— Bẩm hai vị tướng quân, không chừng con ma Nữ Hải Tặc ấy nó chết giả thiêng... nên bây giờ nó hiện hồn về đây, nó đòi mạng hai đứa con nó cũng nên...

Hoàng Kỷ quắc mắt :

— Ngươi nói sao ? Nó đòi mạng hai đứa con nó ? Nhưng hai con nó có bị quan quân giết chết đâu mà đòi mạng ?

Tên Thổ Bình hạ thấp giọng như tiết lộ một bí mật hệ trọng :

— Bẩm tướng quân, có lẽ hai đứa con nó bỏ mạng thực rồi ạ...

Cả Hoàng Kỷ và Như Quế đều chau mày hỏi :

— Bỏ mạng thực rồi ? Bỏ mạng ở đâu ? Mà sao biết chúng ?

— Bẩm, có lẽ chúng bỏ mạng ngay trong trận đánh ở cửa Bạch Đằng Giang đạo ấy. Nguyên là trước khi lâm trận, con mụ Nữ Tặc có dặt đội thuyền bảo vệ hai đứa con nhỏ tránh bão ở một cửa biển khuất gió — hai đứa con nó, một gái, một trai.

Hoàng Kỷ ngắt lời :

— Phải ! Ta biết : đứa con gái tên là Lệ Trinh, và thằng con trai tên gọi Tuấn Kiệt. Cả hai đứa đều vào không lên chín, lên mười, vẫn thường dự cả vào những trận đánh, bên cạnh con mụ Nữ Tặc...

Tên Thổ Bình tiếp :

— Thưa lâu đã, con mụ Nữ Tặc không cho chúng đi theo, bởi vì thằng bé con trai đang bị trọng thương ạ...

Hoàng Kỷ gặt đầu :

— Phải ! Ta biết : Nó bị mũi dao gâm cắm giữa ngực.

Tên thổ bình liếc nhìn Vũ Như Quế, rụt dè nói :

— Thưa, mũi dao gâm đó, nghe nói chính trúng quân Vũ Như Tùng phóng vào ngực thằng con trai Nữ Tặc.

Như Quế nghiến răng hậm hực :

— Phải ! Công vì mũi dao gâm đó mà con Nữ Tặc đã bảo thủ giết mất chầu ta, khiến em ta cầm phần mất trí, tự cắn lưỡi rồi đập đầu vào cột buồm, đến nỗi sau trận bão, thuyền rạt vào bãi biển, thì em ta đã kiệt sức, sau mấy đêm liền tử trận.

Y cười nhạt nói tiếp :

— Thằng con trai con Nữ Tặc bị mũi dao gâm kia phóng vào ngực, ta chắc chắn khó toàn tính mệnh ! Nhưng nó chết là đáng đời, đáng số lắm rồi ! Tại sao nhà ngươi lại bảo con Nữ Tặc hiện hồn mà về đòi mạng hai con nó ?

— Bẩm, vì có lẽ thằng con trai nó không phải chết bởi mũi dao gâm của tướng quân Như Tùng ạ... Thưa, để con xin kể tiếp câu chuyện hãnh rợt thì mới vỡ lẽ ạ.

— À ! Câu chuyện thế nào ?

— Dạ, con đang kể tới cái đoạn con Nữ Tặc cho một đội thuyền riêng hộ tống hai đứa con nó đi tránh bão.. Thưa, đội thuyền nầy ẩn nấu ở vùng bể thuộc làng Cổ Phúc, dưới chân dãy núi Kỳ Yên. Tính cớ, khi trận bão vừa bết, có hạ-m một chục thuyền chiến của triều đình đánh giặc trở về, ghé qua bãi biển Cổ-Phúc, đúng lúc đội thuyền giặc rời khỏi vùng núi Kỳ-Yên, định tiến ra khơi về Lục-Hải-Khẩu. Vô phúc lâm sao thuyền giặc chạm trán ngay với thuyền của Triều-Đình, Hai bên giáp lực giáp chiến một trận kịch liệt. Chính con cũng có dự vào trận đánh ấy. Quan quân đông hơn nên giặc phải thảo chạy, sau khi bị đâm mất hai thuyền. Vẻ sau mới rõ một trong hai thuyền đó chính là chiếc thuyền chở hai đứa con Nữ-Hải-Tặc.

Hoàng Kỷ hỏi :

— Có chắc như vậy không ? Sao trận đánh ấy không thấy báo cáo về cho triều đình biết ?

Viên Thổ bình xoa tay đáp :

— Bẩm... Tuy là giặc phải thảo chạy, nhưng thực ra thì quan quân thiệt hại quá nhiều không dám đưa tin về cho triều tử biết.

Y hơi nấp ngừng như sợ sệt :

— Vì lại đạo ấy chưa có tin chắc chắn là con Nữ tặc đã lìa đời, nên không ai muốn cầu thuyền hai đứa con nó thiệt mạng, cũng chẳng ai muốn coi đó là chiến công của mình, chỉ sợ con Nữ Tặc theo đuổi bào thù...

Hoàng Kỷ chép miệng :

— Hừ ! Nhiều kẻ vẫn còn sợ oai con Nữ tặc đó một cách quá xuất ! Nhưng, rút cục, khi sống nó khôn bao thù, thì khi chết nó lại hiện hồn về đòi mạng hai đứa con nó, phải không ?

Vì Hoàng Kỷ lên đầu kết luận :

— Ta không tin có chuyện ma quỷ ! Nếu con Nữ Hải Tặc xuất hiện, tất là nó còn sống. Không khéo chuyến nầy chúng ta lại phải mất ăn, mất ngủ vì nó đây !

Vũ Như Quế đứng phắt lên, trợn mắt nói dồn một mạch :

— Con Nữ Tặc còn sống ? Không ! Không thể được ! Đã từ gần một năm nay, nó biệt tăm biệt tích ! Nếu còn sống, sao nó không ra mặt ? Sao nó phải đợi tới hai giờ mới xuất hiện ? Không ! Nhất định nó đã bỏ mạng rồi !

Hoàng Kỷ chau mày :

— Ông không tin rằng nó còn sống, vậy thì ông tin là có ma ? Ông cho cái bóng con Nữ Tặc hiện lên trên mũi khi nãy là nó hiện hồn đó hay sao ? Cái những tiếng cười vang dậy vừa rồi, ông cũng cho là tiếng cười ma hay sao ?

Như Quế ngồi lặng, không biết trả lời thế nào.

Trong thâm tâm, cô lẽ y muốn Hải Tặc phu nhân là một bóng ma hơn là còn sống. Dù là một bóng ma đó cũng không đáng ngại bằng phu nhân còn sống.

Nhưng, cả Như Quế và Hoàng Kỷ đều không thể quyết đoán được đâu là sự thật ?

(Còn nữa)

TRỊ BỊNH CÚI
BÌNH HOA LIỄU
bịnh trị bịnh tê thấp
DI-MỘNG HƯỚT-TINH
Con mắt Cô mũi Cô tai
CUỘNG HỌNG

Bịnh thiếu trợy, bịnh tim, điều kinh, bạch đới, yếu hầu, sung thư bịnh suyễn ho lao và chứng ngoại khoa.

Phòng khám bịnh Đông y sỹ : **BẮC-ÁI**
33 đường Kỳ Con (Marchaise cũ) của Ông Lãnh (Sài-gòn)

THÌ THẦM... THẦM THÌ...

● CUỘC MỔ XẺ không thành công, vì ông X bị chết. Người ngoài chẩu của nhà triệu phú ấy được hưởng một pha tai kịch sẽ, những phải thanh toán một số hoa đơn của bà vợ giải phẫu.

Một người chau mày nói bực tức :

— Ông tính thế nào, chứ thế này đâu quá !

Bác sĩ đáp :

— Các ông nên rầm ra tôi mới phải. Nếu tôi mổ bụng cụ không chết thì các ông đâu được hưởng cái gia tài ấy ?

PH.CH.

BỆNH HO LAO

Ho ra máu, nóng phổi, ngực phổi, hen suyễn bình niên, đo Y sĩ NHÂN-ĐÀO 376B đg. Lê-văn-Duyệt. Hòa hưng. Saigon, nhận chữa bảo đảm trên giấy tờ. Chuyên trị các ông thận suy, di bạch tinh, quý bà chân huyết kém, tử cung, bạch đới, đau eo, sinh con, tim gan, hoa tiệt. Đau thận, uống từ 5 đến 10 tháng hết đau, giá mỗi tháng 25$. Phong Tình bảo đảm tuyệt nọc vào có con.

Nhức mỏi chung mình, đau gân, nhức xương, hay phong tê bại xuội, đi đứng không đặng, uống TAM - HƯƠNG THÔNG VỆ HOÀN « ÔNG TIÊN » trong 3 ngày sẽ thấy sự công hiệu.

Băng huyết máu ra sẽ hay là có thông đây đưa không dứt, trong người một khúc khó chịu, lập tức uống PHỤ-NỮ SANH-TAN HOÀN « ÔNG TIÊN » sẽ cầm liền.

Ho lao ho tôn, ho ra huyết, ho không dứt hơi, ho đau bao là đàm máu lần lộn, qui vị đã đùng đã thử thuốc rồi mà không hiệu, xin đừng thất vọng hãy uống QUI-LỘC TÁO-KHÁI-HOÀN « ÔNG TIÊN » có đủ yếu tố, tự lành quả quyết các bịnh trên. Cả bán khắp tiệm thuốc Việt Hoa Saigon 228, đường Lê-thánh-Tôn.

LỜI MÀO GÀ : Đây là câu truyện của một trẻ nào đó không ý chí trích ai Vậy mấy ngài đi xe gắn máy cố đừng cố cạnh lòng mà... tức thôi.

Trả lời người đẹp

Kể ra thì cuộc đời hàm chứa cả hướng ấy lên lâm. Tu cái xe đẹp không đâu, không thường, không phanh (mà có những lần phải mua ở quán, hắn là muốn bỏ rơi vì tức... hai chiều) hắn đã được nhẩy phỏi. lên lâm cho một chiếc « mô-đô-lết ». Thế thì khoái chí tốt ! Không tốt, rẻ, không lường lự hắn trình trọng lâm lê « ly khai » với con « thiết mã » tâm tư thời vua... Thiếu Trị ấy. Lúc « ông bô » hắn mang chiếc « mô-lết » vẻ mặt hắn cứ khoan, hắn ngẩn to tc vì quá sung sướng. Hắn cảm thấy ngay rằng « ông cu » thế mà tốt nhất đời. Ông cụ đã thăng cảm cho cái nỗi đường trường ấy bao nhiêu nỗi của hắn.

Nghĩ lại nghĩ lại thì hắn lấy phục cái tài đồng trò của hắn lâm lâm.

Hiện quá thay ! Những lần đi hu, vẻ hắn đã phi phô thêm như cấp bức hơi lên nữa, hắn vật bỏ cái xe đẹp, rồi tau đã đến cái mình hắn được vơi bịch lên quờng.

Trông cái cảnh ấy mẹ hắn đau lòng :

— Con mệt hả ?

Bộ mặt hắn thất cũn tu hơn hành mi thìn, nhưng ra cái điều là con người đầy lòng hi sinh và chịu đựng, hắn thân nhiên (vẫn thế phi) lắi. Đâu quây quẩy :

— Không, chỉ hơi mệt thôi.

Sau đó hắn thở ngắn than dài. Hắn chiêu mây, chiều gió, chiều những tháng con nhà giàu sẽ... Xe gắn máy (hắn nhắm mạnh điểm nầy) đi học mà không chịu học. Cứu hắn chỉ, chịu khó như hắn thì... đi xe đạp, mỗi lần gặp người kiểm lại phải đang chân ra thà mà». Chiều xong, hắn đường đay, đăng đi hơi loang chóng, mặt ấy đi. Ôi ! Nếu cho hắn đăng xi-nê thì chắc chắn hắn đã lột được tinh thần của một kẻ đang mệt ghê gớm nhưng lại chịu đựng « cố một không hoài » trên thế gian nầy.

Trong mấy tháng trời hắn điên đi điên lại cái cảnh ấy. Tài nghệ hắn tiến triển lo, điều luyện vô cùng. Tuy cùng « một đi lần gặp bước khó khăn : đã là những lần cả hàng xóm sinh đẹp của hắn. đi qua nhà hắn nữa... lắc hắn, giữa lúc mặt hắn chảy ra (vì đang đăng kịch) thế là tức nhiên mặt hắn cũng lên một cách không thiếp và hắn cười tơi ra. Mỹ hắn người nhiên. Nhưng hắn khẩu lâm, sau khi cười Đẻ lập lê người đẹp rồi hắn liền biến sau cười ấy thành nụ cười... gượng.

Thế là hắn thành công. « Ông cu hắn » đã hàm nhau đành đưa tiền... Vì bây giờ hắn đã được lên một trật trong cái lang chuyên nghề.

Cái xe đã được, đôi chút ra là ba lần. Hắn là kẻ thờ tư. Nhưng có can gì, cũ lấy xe đưa mà sự mình là « kẻ đến tau ». Trước khi đi thăm hắn đã lôi giẻ ra lau đi lau lại cái xe.

Mấy hôm đầu thật là « ăn ra bạn ra » mà hắn vẫn tỏ một tỉ nhưng mà đầu, xe chạy phăng phăng. Trông thiên hạ công lưng ý ách đẹp, hắn cảm thấy buồn chán. Đâu, cho nước. Hắn (hắn thành đề khen ông tổ xe nào đó đã phát minh ra cái « mô-lết » để cho hắn giở hắn được vương cái « lưng... cái mông. Khó thay nhưng con người phải đi xe đạp !

Hắn yêu đời nhất là những lần đi qua nhà Lan, cô hàng cơm xinh đẹp của hắn. Chắc chắn người xe của hắn phải oai lắm. Hắn đã mất hàng giờ nghiên cứu mới tìm ra cách ngồi mà dáo hoàn khoanh khoanh, dáy. Trông thương lắm mắt của Lan hắn cũng biết là nàng đang phục hắn lắm lắm. Nhưng hắn ấy gọi mà cái xe có linh hồn và biết ăn nông như người thì hắn sẽ không ngần ngại gì, mà cảm ơn ơ mà » cũng là thiết quá» mức rồi. Nhưng mà đến một hôm tự nhiên ông « mô lết » thấy yêu của hắn lại đi chứng. Lúc ấy hắn lại đang ở xế cửa... chợ Bến Thành. Cái xe cứ ì thân cứ ra mặt, cho hắn đẹp lên đẹp xuống rồi lại đẹp xuống đẹp lên mấy chu vòn. Hắn nổi cơ nhiệt đình không chạy. Hắn một đi, mặt hắn đỏ lên. Hắn tưởng như sương đầu gối hắn rơi mất rồi. Hắn ngồi lấy sức vẻ lại trên lên nhưng cái xe vẫn cứ nằm lì « xì... xì... xì » một cách đăng ghét. Hắn lau mồ hôi và tưởng phát tốt rết lên khi có vài « khoé mắt mỹ nhân » nhìn hắn, cả nhìn thương hại lâm hạ giá trị hắn rất nhanh chóng.

Hắn đang đưa nhìn xinh xích lô các xe và hắn cả hắn lên xích lô cho về nhà thì, may quá, có một ông bảo hắn :

— Cậu thầy « bu gi » ra lau thì chắc chắn được cu « ngày » sáng đây.

Hắn nghĩ rằng chắc sưa kia ông nội, cụ nội của hắn ở « hiền lành nên hắn mới tìm thấy, trong chiếc bao đi. Đó » tau xe, một cái xẹn « bu gi » Quả nhiên, tau khi hắn lau « bu gi » « ông mô lết » của hắn lại hiển linh như cũ.

o O o

Ông chủ hắn ở quê lên chơi nhà hắn nửa tháng. Sáng nay ông ra xe đi. Ông cũ nắng nắc. Đôi hắn đón ra hầu nơi cái đang lại muốn cho hắn tiền. Nhưng hắn tự mất mặt, lần nào đi xe của hắn có về yêu lắm. Ông chủ hắn thì nắng gió nóng ấy là ít. Hắn thương thân thì ít mà thương... xe thì nhiều. Hắn thuyết phục đến xét bạt mép ra mà ông không nghe. Hắn nói đến sự gặt gao của luật « cấm đỗ, cấm đỗ, xe cấm đỗ! » mà ông chủ không không nghe, ông lên cho hắn đến gặp cảnh tắt thì lửa tối... xuống. Qua vòng cấm đỗ thì lại lên lên, cả ông Hắn chưa từng thấy có ông chủ nào lại « ác » đến thế. Đã đến nước nay thì thôi thôi mà cũng mất... lên xe. Thế xem cái lớp hợp... nhé Đến đâu ?

Thế là hai chủ thầy khởi hành. Lòng hắn đau như có hàng tá cái « thất tình » nó đè nặng. Hắn cứ cộng đi cộng lại cái sức nặng của hai người. Đi phải tốt lên mà nhẩm ra cái « ông mô lết » thân yêu của hắn đang bị đè dưới hơn một trăm kỷ thịt tươi. Hắn cầu xin « ông cu » cho xe chạy lăng lên cho ông chủ hắn bớt via mặt mà... Nhưng chủ nhanh được bao nhiêu mà ông chủ lại có vẻ... khoái mới. Đến chỗ, chợt hắn cảm thấy cái xe đi chậm lại. Hắn mở hết ga, vô ích.

— Sao thế ?

Hắn ấm ức trả lời :

— Chết mẹ rồi !

Hắn để xe vào lề đường và thào ra bu gi » Bằng hắn tác người, hắn hắn đặp thâm thấp. Ai như cả... Lan đang từng thăng đi vô phía hắn. Hắn giận mình không có phép... Bên các hàng hãy trang tiệm. Hắn đội lịch sự mà để che mặt và thu người thật nhỏ lại. Nhưng giữa cái lu hắn đang bị vạng trên trở rằng cả Lan sẽ đi qua không trông thấy hắn thì... Đi phải ! ông chủ hắn, cái ông chủ « hắn tai » sang oang gọi nàng :

— Kìa, cô Lan, Đi đâu đấy ?

Lan quay ra nhìn hắn, rồi nhìn ông chủ hắn mỉm cười.

— Dạ... chào ông chủ ạ. Ông và anh... đi chơi đâu thế ạ ?

Hắn không hiểu hắn đang tốt rết hay tốt nóng nữa. Hắn có cảm tưởng như đang ở trên chiếc tăng mây mà lại rơi « bịt » một cái xuống đất. Cô hắn cũng ra hắn trường như vừa bị ở tọng cho đám « cú chuối » vào mồm. Hắn không làm quay lại.

Trong khi đó thì than ôi ! cái ông chủ giết người kia lại bỏ hiền mà đi.

— À ! Hôm nay thì định về... hai chủ chầu đang ra hắn xe thì tự nhiên cái « mô lết » bị chết máy cái xe cũ thì quá xá mà !

Hiểu như Lan nhìn hắn thương hại, nàng đến gần hắn nhẩ nhẩ hỏi :

(Xem tiếp trang 3)

MINH-TRIẾT

— Chuyện xem chỉ tay và tướng mạo đủ đoán vận mệnh cùng họa phước đối người.

— Truyền dạy toán mỗi VỊ BỐC TIÊN TRI của vua Văn-Vương, điều cần hỏi ứng nghiệm như thần, học hiểu mau lẹ.

— Chuyên luyện « THÁI CỰC BỐ PHÙ » để bảo hộ thân mệnh và thuận hạp trên mọi đường sanh kế. (không nhận làm phù bắt chước).

254 đường MINH-MẠNG (P. Pasquier cũ) CHOLON gần Ngã ba Vườn Lài)

LỚP ANH VĂN

NGUYỄN-NGỌC-LINH

129-131 Lê văn Duyệt (Trường Tao Đàn Sài gòn)

3-8-59 mở thêm :

SƠ-ĐẲNG, CẤP-TỐC, TRUNG-ĐẲNG THỰC - HÀNH, CAMBRIDGE LOWER CERTIFICATE (THI THÁNG 12 - 59)

CÁCH ĐOÁN TUỔI MẦU NHIỆM NHẤT

Lê Huy Đỗ Văn lược thuật

Số tuổi của các Ông thường tiêu lý :
60% trên khuôn mặt
15% trên bộ tóc
15% trong các đường nét trên thân hình
10% trong dáng điệu đi đứng

Theo giờ thăm thuật : năm thăng bay nhanh như... hòa tiễn. Người đi người lại đã hết một ngày. Mỗi ngày qua đi mang chứng ta ách lại gần cốc..* chết * một chút vì mỗi ngày qua đi là để lại cho chúng ta một vết tích... phát-triển thời gian. Cảo cứ vào những vết tích tâm phá * nay, chúng ta có thể đoán (gần đúng) được số ngày đã qua của mỗi người nào (hay là số tuổi của người ấy thì cũng vậy).

Đối với các Bà, những đầu vết ấy cũ rỗ nhưng các bà nhờ được phép * lại khi * vẻ cách làm đẹp, nhất đó * ngụy rang * khuôn mặt và thân hình, nên tương đối khó...đoán.

Còn các Ông, các ông vì có ít phương tiện để đăng trang việc * đánh lừa * suy nhận nét về tuổi tác cũng như về nhân sắc ; các ông chẳng thể đánh phấn để che những vết đầu đen trên mặt, chẳng thể thoa son để đầu đôi môi đã nhợt, chẳng có những tất nylon dài để bọc kín bộ chân... Ông nhỉ và cũng chẳng có thói quen đến tiệm nhờ nhuộm lại bộ tóc đã quá mầu... nên số tuổi hiện sẽ ra ở mặt, trên tóc, trên trán, trên thân hình và người ta có thể đoán biết ngay.

Hiểu biết những nhược điểm của mình và cũng không muốn các bà cho mình là...già, các ông bèn tìm cách * đánh lừa * sự các bà bằng những phương pháp tập luyện thân thể và ăn mặc, hầu có một bề ngoài để làm cho người trông nhầm là mình còn trẻ.

Về y phục, các ông đã dùng những hàng có mầu tươi sáng và xặc sắc (so cao bồi "chăng lạp) mà trước đây chỉ dành cho thanh niên. Về tập luyện thân thể, các ông đã chơi các môn thể thao, đã chịu khó tập thể dục hàng ngày để giữ gìn các bắp thịt được mềm mại và cũng thường đến các tiệm xông xác để để nhờ khoa học tiêu hủy dần những vết đầu đen trên mặt và bào vệ màu xanh của mái tóc.

Tuy vậy, người ta vẫn đoán tuổi của các ông được dễ dàng hơn đoán tuổi của các bà.

Một cuộc thí nghiệm

Một nhà chuyên môn nghiên cứu về các đặc điểm trên khuôn mặt (Visagiste) Mỹ tên là Herbert Widdling, mới đây đã tổ chức một cuộc thí nghiệm rất tỉ mỉ về sự nhận xét các đặc điểm để người biểu lộ tuổi tác của đàn ông*.

Bản "giám sát" cuộc thí nghiệm này hoàn toàn do các bà đảm nhiệm. Ông Herbert Widdling đã «trình diện» hai mươi lăm ông và nhờ các bà đoán giúp họ tuổi của mỗi ông.

Các ông nay vẫn dùng y phục hàng ngày (không mặc áo lót lót) và không có một chút vấn đề gì trên khuôn mặt thêm hình và dáng điệu. Có tự nhiên như thường đã qua trước mặt của cô tục để các bà nhận xét. Sau đây là kết quả của cuộc thí nghiệm.

Trong hai mươi lăm ông, hội đồng các bà * đã đoán mười lăm ông * trên * hơn tuổi thật từ năm đến mười tuổi và mười ông * già * hơn tuổi thật từ 5, 7, 8, đến 10 tuổi.

Với kết quả trên, ông Widdling tuyên bố : « Cuộc thí nghiệm này đã giúp ông hoàn thành phương pháp trắc nghiệm về « các đặc điểm bề ngoài biểu lộ tuổi trẻ của đàn ông. »

Tuổi tác biểu lộ ở cách đi đứng, cách lên cầu thang, cách bước xuống xe

Theo sự nhận xét chung thì : tuổi người đàn ông biểu lộ : sáu mươi phần trăm trên khuôn mặt, mười lăm phần trăm trên thân hình và mười phần trăm trong cách đi đứng.

Tuy nhiên với những người bị bệnh tốc lực và hồi đầu thì mặc dầu chưa tuổi mà đã có vẻ già lắm. Những người này nếu đứng một bộ tóc giả, trông sẽ trẻ lại ít nhất là mười tuổi.

Cho những người quá * mới đã mất thật * mà bảo phải ra, nếu đã quá ba mươi lăm tuổi, có thể bị trông già đi từ năm đến mười tuổi.

Cách đi đứng, rất quan trọng mà ít ai ngờ, số tùy thuộc chung một lúc vào : vóc dáng của thân thể, sự dẻo dai của bắp thịt và sức mạnh của tinh thần.

Những nhà chuyên môn về khoa đoán tuổi có thể chỉ quan sát cách đi đứng, cách lên thang, cách xuống xe mà nói đúng được số tuổi (hoặc hơn kém vài hai tuổi là cùng) của một người nào mặc đầu người này đã đầu mặt đi.

oOo

Mười năm không thay đổi

Cái « chìa khóa » đúng để tìm ra tuổi giả hay trẻ ở trên khuôn mặt của mỗi người.

Khuôn mặt giả hay trẻ lại cho thấy thuộc ở nhiều yếu tố :

Nhưng khuôn mặt bình thường, đúng mặt thì là cũng đúng gần quá độ, làm cho có vẻ lâu già. Bởi thế, có khi ta gặp một người bạn xa cách đã gần mười năm, ta thấy hình như người bạn này vẫn không có gì thay đổi có rạ.

Tuy vậy hiện tượng này chỉ hợp với đa số đàn ông cho nên hai người đầu bà, nếu sau mười năm mới gặp lại, họ sẽ nhận thấy nhau thay đổi về giả đi quá nhiều.

Vết nhân ngang : bình thường
Vết nhân dọc : Nguy hiểm

Có thể chia những vết nhân trên khuôn mặt thành hai loại : loại ngang và loại dọc.

Những vết nhân ngang thường nằm trên trán, không có gì nguy hiểm. Năm hai mươi tuổi người ta đã có có những vết nhân ấy rồi, không nó sẽ làm cho khuôn mặt có vẻ già.

Những vết nhân dọc sẽ làm cho khuôn mặt xấu đi vì nó sẽ chạy song hành với mũi và sẽ tạo thành một hình tam giác khá gớp nhọn. Mà những vết nhân ấy sẽ làm mất sự mềm dẻo của đôi má ; nếu nó chạy thẳng xuống gần mũi thì khuôn mặt trở nên bẩn tử lắm.

Mỗi vết nhân dọc giả đi mười năm mất phẩm vuông trông ở dưới mắt, giả đi hai mươi năm

Ông Herbert Widdling đã nhận thấy rằng : đa số đàn ông từ ba mươi lăm tuổi trở lên đều có vết nhân và mỗi một đôi vết nhân dọc có « giá trị » bằng mười đến mười lăm năm.

Rồi rằng hơn những vết nhân là những lằn trông ở dưới mắt. Mỗi lằn trông có bề mặt một phần vuông sẽ là một « bằng chứng » của hai mươi năm tuổi già.

Ngoài những vết nhân dọc và những lằn trông, các đặc điểm trên mặt không có giá trị mấy về tuổi tác. Nhiều người cho rằng sức mạnh của đôi mắt đàn ông cũng biểu lộ và tuổi tác nhưng ông Widdling không tin cậy lắm. Quan trọng hơn đối mắt là hàm răng. Nếu hàm răng còn tốt sẽ làm cho khuôn mặt trẻ lại rất nhiều.

Sau khi nghiên cứu xong, ông Herbert Widdling làm một cuộc thí nghiệm thứ hai. Lần nay, ông lại mời hai mươi lăm ông đã ấn tượng và đã giải thích được từng trường hợp của mỗi người với các lý do : Tại sao ông này đã bị các bà nhận xét là già đi hàng mười tuổi, ông khác lại trẻ lại đến hàng chục năm. Giải thích được từc là ông đã hoàn thành phương pháp « đoán tuổi ».

Được sinh làm đàn ông là một sự may mắn

Sau đây là những lời khuyên các ông muốn có một gương mặt và một thân hình trẻ :

- Hãy tắn sức bộ tóc, thỉnh thoảng đem khuyên lại, nếu cần nên « tẩy » cái bạng ; hãy dẩy mở hàm răng vào đóng, chơi nhiều môn thể thao, chịu tập thể dục hàng ngày, đi đứng cho mềm mại, nhẹ nhàng ».
- Trong bốn mươi phần trăm, người ta đã trẻ lại.
- Hãy xoa bóp trên mặt mỗi ngày, đứng trước gương, làm những cử động cao thấp thật trên mặt sẽ đạt đi, có nhiều khi mất bắn ».
- Được sinh làm đàn ông là một sự may mắn vì đàn ông có thể duy trì vẻ trẻ trung dễ dàng và lâu hơn đàn bà. Chẳng nên làm phí sự may mắn đó bằng sự sự xuất, thiếu sáng suốt hoặc hời hiểng *

Trích «TOUT»

Liệm Liệt ! Liệm Liệt !

Trò chơi nguy hiểm ở Nữu Ước

O Các trẻ con ở Nữu Ước đang thịnh hành một vai trò chơi mới : phóng hòa tiễn. Trong 6 tuần lễ đã có 162 em nhỏ bị thương nặng.

Ăn khách

O Cuốn phim ăn khách nhất là cuốn phim thời sự quay cuộc chiến đấu giữa 2 võ sỹ Pát-Téo-Sơn và Dô-han-Sơn, dài 9 phút. Nó đã mang được một món lợi tức 200 triệu quan.

Ba sự nguy hiểm

Bác sỹ White chuyên chữa bệnh tim, chữa bệnh cho Tổng thống Eisenhower đã nói rằng : « Có 3 sự nguy hiểm đe dọa con người : Vô tuyến truyền hình, xe hơi và « người đàn bà nấu bếp giỏi.

Một Kỷ lục khôi hài

Dưới đây một người Mỹ vừa lập một kỷ lục lạ lùng (!) bằng cách trăm mình trong một cái bồn tắm đầy nước. Người Mỹ này đã nhìn dưới nước liền trong 10 phút 58 giây 1/10 sao. Tân kỷ lục gia này là một vị bác sĩ y khoa.

Một lối đề tang kỳ lạ

Ở Ý mới đây, sau khi hội bánh Lazio bị thua trước hội A. S. Roma, (Hội thể thao La Mã) một người ông hộ của hội Lazio đã để tang hội bại bằng cách chui nằm vào trong một cái lồ quan trong 90 phút.

Một loại cầu di chuyển tự động

Quân đội Pháp sắp đem thử một chiếc cầu dài 90 thước bắc qua sông Isère. Cầu này có lắp mô tơ tự động ; nó sẽ có thể đùng được cả ở trên cạn cả ở dưới nước. Loại cầu này tự di chuyển lấy.

Quả mận không có hột

Mới đây một địa điểm chuyên nghiên cứu và sưu tầm về nông sản đã hoàn thành được một trái mận không có hột.

Kỷ lục sản xuất xe hơi

Ông Mordhoff giám đốc xưởng chế tạo xe hơi hiệu Volkswagen tuyên bố ! chúng tôi sẽ cho sản xuất đến đầu 5000 chiếc xe hơi trong một ngày !»

Tại khách sạn sức vật

Ở phi trường Idle-guild bên Mỹ người ta vừa khánh thành một khách sạn cho súc vật. Bất cứ một loài vật nào cũng có thể trú ngụ tại khách sạn này : Rắn, cá sấu, khỉ v.v.

Giá tiền trọ tùy theo giống vật. Một con gấu ở khách sạn mất 1250 quan một ngày. Một con vẹt thì mất 300 quan Còn về rắn thì giá tiền phải trả từ 500 đến 1000 quan tùy theo rắn độc nhiều hay ít.

SƯU TẬP NHỮNG CHUYỆN TÌNH

IV.— Một linh hồn lạc lõng

● MỘT VÀI NGÀY SAU TRƯỚC KHI LÊN ĐƯỜNG. NÀNG ĐÃ BAN CHO TÔI NHỮNG CÁI GÌ QUÍ BÁU NHẤT CỦA MỘT NGƯỜI CON GÁI...

TRẦN THIÊN THANH LÊ

(Tiếp theo)

Tôi ra chợ mua mấy thứ cần dùng thì được nghe thấy người ta đồn đại một câu chuyện đã xảy ra ở trong xóm bữa qua. Theo lời mọi người cho biết thì, tại nhà ông Bát có gió. Ông cũng là vợ Lê Hoa tiu tít tiếp khách để cô con gái nhỏ Lê Liễu lên ba tuổi chơi thơ thẩn một mình ở trong vườn. Người nhà cũng bận cơm nước chẳng ai để ý đến cô bé cả. Thế rồi cô bé đã bị một tên lưu manh định dùng kế bắt cóc. Cũng may nhờ tiếng kêu cứu của đứa nhỏ, người ta đổ xô tới khiến tên lưu manh phải bỏ dứa nhỏ ra và chạy trốn. Người ta đã lùng bắt rào riết tên lưu manh nhưng vô hiệu. Y đã cao chạy xa bay.

Tôi nghe chuyện mà sợ bủn rủn cả chân tay. Tôi định mang chuyện đã gặp chàng thanh niên ấy nói với mọi người, nhưng khi hình dung thấy bộ mặt rầu rĩ, đau khổ của hắn tôi lại không nỡ. Tôi tưởng tượng thấy cảnh dân xóm xúm vào đánh đập hắn như một đám thú dữ cần xé một con mồi. Lòng tôi se lại.

Trở về nhà, tôi đi lang thang trong vườn. Từ sau cái chết của cha tôi, vườn trược bỏ hoang dại, cỏ mọc đầy cả lối đi. Hình như ánh nắng cũng khó lòng mà rọi xuống được khu vườn um tùm rậm rạp này.

Tôi lặng lẽ đi ra phía bờ ao. Nước trong xanh in bóng rặng liễu gầy. Nơi đây, xưa kia sau những giờ học hành nhọc mệt tôi thường ra đứng để ngắm những bợt tăm của cá, hay say sưa nhìn những bông hoa đang độ bận khai.

Còn đang chìm đắm trong sự suy tưởng, tôi bỗng thấy có tiếng động nhẹ nhàng ở phía sau. Tôi ngoảnh lại. Một bóng người thấp thoáng ở phía lùm cây trước mặt. Khi tôi nhận ra người lạ hôm qua, chân tôi đã rủn lại đến nỗi, càng không thể lùi lại phía sau một bước nào được nữa.

Hắn đã nhận thấy sự bối rối của tôi. Vẻ chỉ hai bước chân hắn đã đến bên tôi. Tôi không thể lùi trốn được nữa. Lưỡi rìu lại cũng không kịp lên được. Tôi cố chế ngự sự sợ hãi và đứng yên chờ đợi.

Hắn nói :

— Tôi đã làm cô sợ ?

Tôi nhìn hắn không nói. Một nụ cười chua chát nở trên mỗi hắn. Nhưng trên khuôn mặt đầu rầu rĩ ấy, cặp mắt hắn vẫn dịu dàng. Hắn lại nói :

— Cô chẳng nên sợ hãi gì vẻ tôi cả.

Tôi vẫn chưa yên dạ. Nghi đến em bé Lê Liễu bị bắt cóc, tôi cố gắng trấn tĩnh để nói :

— Ông làm gì ở đây ? Tôi hơn là ông nên rời khỏi vùng này ngay. Người ta đang lùng bắt ông.

Hắn nhìn mặt lại. Tôi nhìn thấy những nét đau khổ trên khuôn mặt hắn :

— Thưa cô, cô nói gì ?

— Hôm qua... ông đã nói dối tôi. Việc ông bị ngã chỉ là một chuyện bịa, bởi vì ông không thể nói với tôi sự thật. Ông đã muốn làm gì với con bé Lê Liễu ?

Hắn gằng giọng trả lời :

— Xin cô hãy bình tĩnh. Cô không thể sao biết được !

Hắn nghỉ phệt xuống đám cỏ, úp tay lên trán. Tôi nhìn hắn không sao hiểu nổi. Khi nghĩng đầu lên, tôi thấy hắn khóc.

Một cơn gió thoáng qua lay động lá cành. Tôi cảm thấy như những cái hồn nhỏ mơn man trên mặt tôi.

Hắn đưng dậy, đầu hơi cúi xuống.

— Không có thể sao biết được... Tôi đã nói dối cô, đúng vậy. Nhưng mà làm sao tôi có thể nói với cô là tôi vừa bị dân lũng đánh đuổi như một tên độc ác bất lương ? Như thế tôi sẽ bị cô xua đuổi nốt. Tôi không thể làm như thế được. Cô lẽ cô không sao đoán được tôi đến đây để làm gì... Tôi sẽ kể đầu đuôi để cô rõ.

« Cách đây chừng năm năm tôi yêu Lệ Hoa. Tôi gặp nàng trong một chuyến đi chơi ở bãi bể Nha Trang cùng với mấy người bạn. Chẳng bao lâu chúng tôi đã trở nên thân mật, và tình bạn chuyển sang tình yêu lúc nào chúng tôi cũng không hay.

Nhưng đang theo học dở dang vì người kiến trúc thì tôi có lệnh gọi nhập ngũ. Chúng tôi quyết định sẽ cưới nhau khi tôi giải ngũ và tôi đã sung sướng biết bao khi nuôi hy vọng ấy.

Một vài ngày trước khi tôi lên đường, nàng đã bàn cho tôi cái gì quý báu nhất của một người con gái.

Thời gian huấn luyện, tôi và nàng thường có dịp gặp nhau luôn. Những hạnh phúc ấy chẳng kéo dài được là bao. Tôi phải biên chữ xuống đơn vị chiến đấu để thực tập.

(Còn nữa)

Mỗi tuần một truyện

TIỂU LÂM

Nứt càng ngon

Cái hồi mà các quan nhà binh Pháp đang đóng đồn giáp các vùng đu kích có một quan đã gặp mặt bỗ như sau này :

Một ngày đẹp trời «quan Một» sai lính cho thuyền đi tuần tiễu. Ngài bảng gập một chiếc thuyền đang đi nhưng thấy thuyền của Ngài, thì nó lại lẩn lẩn ghé vào bờ.

— Tưởng gặp mặn bỗ quan hỏi :

— Bay khám xét coi thuyền chở cái đa ?

Một anh lính khẩy nếp thưa :

— Bẩm «Sếp» thuyền đó chở đơ. Quan hiểu vế đưa :

— A đưa ! được, kêu nó vào đây ! mau ! tí tiếc !

Mấy anh lính ngơ ngác, lo sợ nhìn nhau ; sau cùng một anh dánh bạo thưa thưa :

— Bẩm quan thuyền đó chở thứ... do...à...à...à...do...e...đó ! !

Vì Quan tuy thạo tiếng Việt Nam, nhưng Quan lại bị sốt tại lạng (sai (ei nghe nhầu tiếng đại bác) nên Quan lại hiểu lầm thêm lần nữa :

— Không sao ! đưa * nứt * càng ngon !

Toàn lính...công hoạ!!!

LÊ DƯƠNG (P.Q.C)

MỖI NGÀY 1 TRUYỆN

(Tiếp theo trang 2)

— *Xe hỏng cái gì thế anh ?*

Hắn đưa bàn tay lên vì những đầu lên vuốt mồ hôi mặt. Mặt hắn đang xanh vì ớn, hơi đổi sang màu đỏ, nhanh hơn sự đổi màu ở trên lưng con tắc kè. Hắn mở hết lên răng : Tại lay chú kẩn « nâng cầu » quả nên mới ra sự nhu này. Nhưng mẫu hắn vẫn cứ cứng ra. Mồi sau hắn mở lì nhỉ nói :

— *Dạ... nó... nó... wớt « bu gi » ! ! !*

LÊ Đ.

(Tiếp theo trang 2)

— Chơi cái trò hai mặt ấy với bọn Tám Dao Gầm quả là nguy hiểm. Hắn chịu thua mình sơm quá không khéo bọn nó nghĩ thì hỏng. Dù sao ở đất nầy mà kiếm được người như Max kể cũng hiếm . . .

Đỗ Bình ngồi quay điện thoại gọi về số Liêm Phàng. Nhưng không hiểu nghĩ sao hắn bỗng bỏ ống điện thoại xuống, đứng lên đội mũ, xuống cầu thang ra đường.

Từ sau hôm ở tiệm nhậu Hồng Hà về, Đỗ Bình đã hành động rất khôn khéo. Lei Lan đã bám sát Đỗ Bình trọn một ngày. Cả cũ nữ Trung Hoa đã chứng kiến công việc của Đỗ Bình từ lúc viết điện tín gửi ra ngoại quốc về công việc xuất nhập cảng, đến khi ra ngân hàng lãnh tiền. Dù sao thì cái tánh mánh của một cô nữ công không quá được tài năng, có kinh nghiệm của một tay do thám thuộc đẳng cấp quốc tế. Hơn nữa, vẻ hào hoa phong nhã của Đỗ Bình, và những cử chỉ, dáng dấp lịch sự của hắn là là bùa linh nghiệm để đánh lạc hướng có năng sũ nữ. Tuy vậy, Đỗ Bình vẫn đề phòng, vẫn thấy lo ngại. Cái lo ngại đa linh tính, đo bản năng tự vệ mà ra. Đỗ Bình biết rằng Lei Lan bám sát hắn chỉ vì tưởng Đỗ Bình là một đại thương gia thật. Nhưng Lei Lan lại là tay mà chủ. « Hồng Hà ».

Và mụ chủ tiệm « Hồng Hà » lại là người của bọn Tám Dao Gầm. Một cớ chỉ vô tình, một lời nói thiếu suy nghĩ một mảnh giấy bỗ bừa bãi đều có thể bắn đến chỗ nguy hại.

Đã hai ngày Đỗ Bình không trở lại tiệm nhậu Hồng Hà.

— Tối hôm nay, mình sẽ đến gặp Max. Đỗ Bình nghĩ — sự vắng mặt đột ngột của tay ấn chơi. Đỗ Bình sẽ làm cho Lei Lan để ý.

Nghĩ đến Lei Lan và mùi nước hoa trên tóc, và mùi thơm của da thịt. Đỗ Bình cảm thấy ớn out.

(Còn nữa)

TỬ VI hàng ngày

PHIẾU TỬ VI của Ngôn-Luận

VẬN MẠNG MỖI NGÀY CỦA QUÝ BẠN

do Dật-sĩ TÙNG-KHIÊM phụ trách

L.T.S.— Quí bạn muốn được biếu không 1 lá số tử vi đoán vận mạng năm qua và năm tới, xin cắt đủ 50 phiếu « tử vi Ngôn Luận » gửi về cho bản báo kèm theo ngày giờ năm sinh và địa chỉ rõ ràng.

NGÀY BÍNH THÌN (28 tháng 6 năm Kỷ Hợi)

CHÚA NHỰT 2-8-1959

KỶ TUỔI : Canh Tuất
Hành Thổ — Sao Hư — Trực Thâu

TUỔI	NAM MỆNH	NỮ MỆNH
TÝ	Công việc làm ăn buôn bán buổi sáng khá thông. Chiều gặp may. Tối không nên đi họp đông người. Tuổi 36 gặp bạn mới.	Vận đỏ hắn đến, công việc làm ăn các chịu khó, chăm chỉ sẽ kết quả tốt. Tuổi 24 nên nhường nhường.
SỬU	Dự định của bạn có thể thành công ! Nhưng cần bền chí vượt qua một cái tuổi lực khó. Nên tài lợi sẽ được hài lòng.	Đi xa cần tài phải cần có bạn, được lợi nhiều hơn. Tuổi 23 cho nghe lời mẹ cha, sẽ hệ mắc bạn. Tuổi 59 phòng cảm mạo.
DẦN	Sao Phá Liêm gặp Linh Hóa, hãy cần thận hãy xét, xem xét kỹ giáp điện, vì dễ sinh hỏa hoạn lắm. Có xuất hành.	Người ta nhờ bạn một công việc khá quan trọng. Bạn nên tiến hành ngay sẽ có kết quả tốt đẹp. Tuổi 24 gặp bạn tâm đồng.
MÃO	Công việc làm ăn chưa nên bốc tác, vì vận cho xấu, cứ an thường thủ phận là hơn. Tuổi 33 có sự bao tai vạ thiệt.	Buổi sáng gặp chuyện vui lắm. Sự làm ăn buôn bán có lợi. Nhưng cần thận vì giao dịch, kẻo bị lầm lẫn. Tối có lợi hơn.
THÌN	Sao Tham Lang gặp Phục Binh, có kẻ gặp rắp toan sự trộm cắp. Hãy đề phòng cẩn thận, nhất là về buổi chiều.	Trong chỗ chị em buôn bán, làm ăn gặp kẻ cạnh tranh khác. Hãy khéo cây khôn, chẳng nên chấp nhặt, hãy sẽ nhận tốt hơn.
TỴ	Mọi việc dự định chưa thể thực hành. Nếu làm gượng sẽ bị thất bại, cố ăn thường thủ phận cho qua ngày sẽ là hơn.	Lên ăn buôn bán, thua thiệt là thường. Chẳng nên buồn phiền chán nản vì lo ! Hãy cứ vững lòng vận đỏ sắp đến. Cố đi xa.
NGỌ	Sao Tử Phá vượng chiếu, mọi công việc đều có thể đề đáng thành tựu. Nhất là việc tu tạo công hay. Tuổi 30 có hoạnh tài.	Hãy tiếp tục công việc đã bắt đầu trước ! Sẽ gặp may và được người giúp đỡ. Sự thành công nằm chắc trong tay. Xuất vốn tốt.
MÙI	Mọi việc làm ăn có lợi vào buổi sáng Chiều không ra thua gì ! Tối không nên hội họp đông người. Cứ đi khuya đến chỗ hẻo lánh.	Đương hàm môn lợi bỗ chính, có ngày thất bại sau cùng ! Tích tiểu thành đại, mối lợi tuy nhỏ nhưng chắc chắn hơn.
THÂN	Tài lộc đang tiến lần lần, vận đỏ đã đến, mọi công việc nên tiến hành mạnh bạo lên, đừng để lỡ dịp. Tối nhất tuổi 28.	Buổi sáng có chuyện xích mích trong gia đình. Trưa được người thân cho biết một tin quan trọng. Tối cho đi khuya
DẬU	Góp vốn buôn bán, hay chung phần kinh doanh rất có lợi. Tuổi 39 cung đạnh có cơ thành tựu. Tuổi 51 phòng tai nạn xe cộ.	Sao Hồng Hỉ vượng chiếu tính chuyện hôn nhân đề thành. Việc làm ăn cũng vượng. Tuổi 63 có tin mừng của con cháu từ phương xa.
TUẤT	Trung bình trong việc làm ăn, tối về giữ tôi, thì cứ. Kỵ đáo giếng khuất thăng. Tuổi 50 nhận được tin buồn của người thân.	Tính thần bỗi hoài tính cảm hão huyền, nên tính dưỡng cho vận đỏ sẽ bắc vào. (9)
HỢI	Sao Hóa Kỵ đến khác, làm việc gì cũng lừng chừng ngang ngửa. Tránh chuyện gì cũng đó đang, thất bại. Cứ đi xa.	Buồn bán làm ăn tuy có lợi, nhưng chẳng được bao chừng ngang ngửa. Tránh chuyện gì cũng đó đang, chẳng lành. Cố đi xa.

Hộp thư

ĐÃ NHẬN ĐƯỢC « Khác trong làm » của Phạm-tấn Cao « Chấp Lại Duyên Xưa » và « Hồi Hận » của Lê-Dương « Hai bộ tiểu » của Lê-Bình-Văn. « Tôi trung số độc đáo » của Đức Hưng. « Bạn tâm thư » của Phạm-Chớ. « Cái nợ Vũ-Pa » và « Suối lệ mối « tình đang đó » của Hồng-Bình.

THUỐC BỔ DANH TIẾNG

Bại bổ Ngũ-Tạng-Tinh La Vạn Linh

Người ốm yếu mệt nhọc, lo lắng nhiều, ít ăn, khó ngủ, nhức mỏi đau lưng, tim yếu hay hồi hộp, hay đái đêm, ù tai, mắt lờ, dùng vào thấy kinh nghiệm. Rất hạp cho Phụ nữ để bổ huyết điều kinh. Người già được ăn ngon, ngủ khỏe (có bán khắp nơi).

Dùng đầu LA-VAN-LINH để trị cảm gió, nhức đầu đau bụng, là mửa linh nghiệm. Mùi thơm dịu (có bán khắp nơi)

LRI bịnh Cùi bịnh phong tinh 24 THÚ TRÌ

PHONG THẤP TÊ BẠI
Dai sưng sẹo bịnh tim
DI-MỘNG HƯỢT TINH

Lỗ tai, lỗ mũi, cuống họng. Điều bình Bạch đới, mặt sơ tán nhan, yếu bắn ung thư, bịnh suyễn, ho lao và các chứng ngoại khoa.

Đông Y-sĩ TRƯƠNG-CHẤN-GIANG
44 Đường Châu-văn-Tiếp—Chalon (bên trước rạp hát Liên)

Cô gái và xâu chuỗi ngọc trai

CHƯƠNG BA

I

(Tiếp theo)

Bob lao vào. Đỗ Bình xuống tấn thấp hạ chiếc chì chả xuống trái lưng Bob, đồng thời hắn đánh ngược cả cái gối chăn. Cả thân hình Bob bị hất ngược lên và nằm ở một góc phòng. Đỗ Bình xông lên định hạ thêm một đòn nữa. Nhưng Bob đã gượng lên kịp cho tay vào tút. Cô người kêu lên.

— Coi chừng hắn nhảy súng.

Nhưng hắn không mác súng.

Hắn chỉ mác chiếc khăn tay trắng lau máu ở cành mũi.

Một cánh tay đặc đàng nằm do Đỗ Bình kéo lại.

Bà chủ đã len được vào giữa, nắm lấy tay Bob mà bảo :

Thôi. Người lớn gây nhau cả. Nếu xảy ra chuyện gì thì tôi hết làm ăn. Thôi xin các ông.

Đỗ Bình mỉm cười :

— Tôi sẵn sàng quên tất cả, nếu ông ấy có một thái độ hiếu hiếu.

Bob tiến lên.

Một cái người sự vọ lấy, lôi ra.

Nhưng Bob chìa tay ra mà bảo :

— Đã là tay chơi phải biết phục thiện. Ông đấm nhanh và khoẻ hơn tôi. Tôi nhịu thua. Và xin ông quên câu chuyện vừa xảy ra.

Đỗ Bình nắm chặt tay Bob.

Vòng người chung quanh đồn ra. Có người thân mật vỗ vai Bob mà nói :

— Thật là một cú mạnh đáng nhớ ! Nhưng có thể một biết tay trường.

NGƯỜI ĐÀN BÀ MẤT TÍCH

CHUYỆN DÀI PHIÊU LƯU TÌNH CẢM

SỐ 42

của Wôông-Phu và Vũ-Lang

phòng bà chủ, và bên trong miếng xốp ong có một mảnh giấy.

Người tc đang nhẩy bên cạnh Thần Chết.

Nhưng không ai hay cả !

oOo

Mảnh giấy của Max viết vẫn tắt như thế nầy :

— « . . . Bọn Tư Thọt ! đến Hà-nội. Tư Thọt có phận sự tìm Lin Klang. Coi chừng Lei Lan. »

Đỗ Bình xé mảnh giấy.

Từ cửa sổ nhìn xuống mặt đường. Đỗ Bình thoáng thấy một cái tà áo màu phấp phới quanh bờ hồ.

Thêm một bằng chứng nữa để tin thành phố Hà-nội.

Mảnh giấy con của gã lấy lại tay không mang lại gì mới lạ cho Đỗ Bình, nhưng cũng đủ cho Đỗ Bình nhận thấy oai trò của Max rất cần thiết cho hắn. Lẽ lối làm việc sở Liêm phòng Hà-nội không làm cho Đỗ Bình hài lòng, nhưng sự hy sinh của Max làm cho hắn mến.

Sau khi ở tiệm Hồng Hà ra, Đỗ Bình đã có một nhận xét đầy đủ về Max :

— Max không ở gái, ở tiền.

Max quả là một người yêu nghề.

Hắn thích hành động nguy hiểm, thích không kể bì mặt.

Nhưng hắn thiếu kinh nghiệm.

Đỗ Bình chắc lưỡi :

— Chơi cái trò hai mặt ấy với bọn Tám Dao Gầm quả là nguy hiểm. Hắn chịu thua mình sớm quá không khéo bọn nó nghĩ thì hỏng. Dù sao ở đất nầy mà kiếm được người như Max kể cũng hiếm . . .

Đỗ Bình ngồi quay điện thoại gọi về số Liêm Phàng. Nhưng không hiểu nghĩ sao hắn bỗng bỏ ống điện thoại xuống, đứng lên đội mũ, xuống cầu thang ra đường.

Từ sau hôm ở tiệm nhậu Hồng Hà về, Đỗ Bình đã hành động rất khôn khéo. Lei Lan đã bám sát Đỗ Bình trọn một ngày. Cả cũ nữ Trung Hoa đã chứng kiến công việc của Đỗ Bình từ lúc viết điện tín gửi ra ngoại quốc về công việc xuất nhập cảng, đến khi ra ngân hàng lãnh tiền. Dù sao thì cái tánh mánh của một cô nữ công không quá được tài năng, có kinh nghiệm của một tay do thám thuộc đẳng cấp quốc tế. Hơn nữa, vẻ hào hoa phong nhã của Đỗ Bình, và những cử chỉ, dáng dấp lịch sự của hắn là là bùa linh nghiệm để đánh lạc hướng có năng sũ nữ. Tuy vậy, Đỗ Bình vẫn đề phòng, vẫn thấy lo ngại. Cái lo ngại đa linh tính, đo bản năng tự vệ mà ra. Đỗ Bình biết rằng Lei Lan bám sát hắn chỉ vì tưởng Đỗ Bình là một đại thương gia thật. Nhưng Lei Lan lại là tay mà chủ. « Hồng Hà ».

Và mụ chủ tiệm « Hồng Hà » lại là người của bọn Tám Dao Gầm. Một cớ chỉ vô tình, một lời nói thiếu suy nghĩ một mảnh giấy bỗ bừa bãi đều có thể bắn đến chỗ nguy hại.

Đã hai ngày Đỗ Bình không trở lại tiệm nhậu Hồng Hà.

— Tối hôm nay, mình sẽ đến gặp Max. Đỗ Bình nghĩ — sự vắng mặt đột ngột của tay ấn chơi. Đỗ Bình sẽ làm cho Lei Lan để ý.

Nghĩ đến Lei Lan và mùi nước hoa trên tóc, và mùi thơm của da thịt. Đỗ Bình cảm thấy out out.

(Còn nữa)

Tiếp theo E trang 1

Việt-Nam tại Thái.

Thái-Lan sẽ nhờ Hồng Thập Tự Quốc tế giải quyết điều này. Thái-Lan không chấp nhận cộng sản, nhưng lấy trung nhân vị và tự do của con người, vì thế Cộng sản thì Thái-Lan không giữ lâu gì, nhất là có một số trong bọn này lại nhận lệnh của ngoại quốc để phá hoại an ninh trong xứ.

Còn về phần chính phủ Việt Nam Cộng Hòa thì Việt Nam cũng sẵn lòng chấp nhận mọi sự hiểu đàm nghị về vấn đề nhận cộng dân đồng thời cũng muốn được kiểm soát xem số xin về Bắc Việt có bị Cộng sản áp bức hãi hương hay không.

Ngoại trường Thái Lan đã cực lực cải chính một bài báo vô ý thức nói rằng đồng tiền Thái sẽ hạ giá và một nguồn tin khác đồn đại rằng mới đây trong một vụ xô xát giữa một thiếu số dân miền nói với cảnh sát Thái đã có kiều dân Việt Nam Bắc Việt liu vào đó.

Ngoại trường Thái Lan cũng cho cho hay rằng : Quốc Vương Thái lo trù hoạch sang thăm viếng Việt Nam trong một ngày gần đây.

Đáp lại mặt cân bối về tình hình ở Ai Lao, Ngoại trường đã nhấn đến rằng trước ngày cơ cộng sản ai nấy đều lấy làm lo ngại cả ".

BÀ LỚN

(Tiếp theo trang 1)

— Cái bọn Phú Lê Mỗ Bành xây cơ-lô thật. Thế nào tôi cũng cách gỡ chúng nó hết tiền mới nghe. Ai lại chúng nó đã bắt người gì nó chúng nó ăn cắp hết cả tiền học của người ta. Chúng nó có nhiệm vụ gì đâu tài xâu và tính mạnh cho dân, chứ có phải là bọn ăn cướp ngày đâu ? Bà chị dâu tôi khác bị chúng nó khám nhà lấy mất 17 lượng vàng mà lý mấy chục ngàn đồng của hồi nào. Bây giờ làm đơn khiếu nại chúng nó không chịu nhận, viện lẽ là thiếu chứng cớ. Đã ăn mày thì chớ lý, thế thì cho « Dân Vì Quí » ở rồi chả nào nữa chứ ! ..

(Còn tiếp)

Tiếp theo C trang 1

biết hiện công ty đã nhận được tiền đóng góp bảo hiểm của 200 thanh niên. Các thanh niên này đến có bao đi nghỉ mát tại Âu Châu.

Điều lệ bảo hiểm của công ty được quy định rằng : hễ ai chưa cưới của người đóng bảo hiểm đi theo mà bọn trai khác đóng góp đóng bảo hiểm được công ty bồi thường một ngàn Anh kim.

Tỷ lệ tiền đóng cho công ty để bảo hiểm những cô gái tuổi từ 17 đến 25 thì cao gấp đôi tỷ lệ tiền đóng bảo hiểm cho những cô gái từ 25 đến 30 tuổi vì lẽ các cô trẻ ít nhiều người để ý hơn. Công ty cũng ra điều kiện chỉ nhận bảo hiểm cho những cặp trai gái đã định hôn được hai tháng rồi.

Ô. Harrison cho biết : cho đến nay công ty chưa phải bồi thường một vụ nào.

Tiếp theo K trang 1

hành.

Ô. Ni Xông và dân Nga

MẠC TƯ KHOA.— Sau khi thăm vùng Tây bắc lợi ích và Ural, ô. Ni Xông đã trở về Mạc tư Khoa. Ông sẽ nói chuyện đầu tiên với truyền hình với dân Nga. Hiện nay mỗi ngày có tới 60 ngàn dân Nga chen nhau vào thăm phòng triển lãm Mỹ.

9 Thống Đốc Mỹ muốn mời Kút Xốp

HOA THỊNH ĐỐN.— Sau cuộc viếng thăm Nga và hội đàm hơn 4 tiếng đồng hồ với Kút Xốp, 9 Thống Đốc Mỹ đều yêu cầu Tổng Thống Ai Xen Hao mời Kút Xốp qua viếng Mỹ. Tổng Thống Mỹ chưa ngỏ ý kiến gì về việc ấy.

Tiếp theo D trang 1

bán cũ gì cả. Đây chứng đã phải tới sáng Kram lấy cớ về ngày định trại. Do đó các ông Dy, Hưng và Sửu bị trụy tố ra trước Tòa Bàn mở thoại. Tòa này đã tha bổng các bị can. Công tố viên không cáo tố thiểu. Việc được đem ra Tòa thường thẩm. Tòa tuyên bố ấn Tòa Sơ thẩm đã xử và tuyên phạt hai ông Dy và Bửu mỗi người 1 năm tù ở, ông Hưng ở tháng tù treo.

Vụ bắc sĩ Zivago

SÀI GÒN.— Sau nhiều lần đình hoãn, sáng qua Tòa tiếu hình đã đem ra xử vụ kỷ giả Trường Văn dịch cuốn cuốn B.S Zivago trực tố B.S Ly trung Dung tại ra một tháng cao đề phải bồng bang. Bênh vực cho bị can, Luật sư Đỗ mạnh Quân nêu ra điều tiên quyết : chiếu theo luật lệ, một đầu biểu không thể bị trụy tố trong thời kỳ có khóa họp đề xét Tòa bác đơn. Tòa đã bác đơn. Nhưng nguyên cáo cho biết sẽ đơn lên nữa khi B.S. Dung hết nhiệm kỳ đầu tiên.

Thắc mắc, kêu nài oan ức
Nhờ **NGÔN - LUẬN**
chuyển đạt.

Chia buồn

—oOo—

Được tin bạn LƯU - ANH - TUẤN vừa mệnh chung tại bệnh viện Grall. Tang lễ đã cử hành ngày 28-7-59. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn bạn sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

VŨ ĐỨC LỘC,
TRẦN HẠP
Ty Y Tế Quảng Nam

Tiếp theo A trang 1

Phụ nữ mong mỏi gì ở Quốc Hội mới ?

H : Nhân dành Hội Trưởng Hội Nữ Việt Nam, bà có cảm tưởng gì về Quốc Hội cũ, và mong mỏi gì ở Quốc Hội mới ?

ĐÁP : Cô. Khóa 2, tôi tiu đăng chỉ nào cũng rút được nhiều kinh nghiệm và tiến bộ hơn khóa đầu. Một trieu chứng đáng mừng là riêng giới phụ nữ, nhiều chị em đã các giới ra ứng cử, nghe đâu của số nữ ứng cử viên có tới 4, 5 lần khóa trước. Con nguyện vọng thì nhiều lắm, như những điều thiết yếu đại khái :

1) Giải quyết vấn đề phụ nữ thất nghiệp, là mở thêm nhiều xưởng công kỹ nghệ nào thích hợp với phụ nữ và nhờ ở trường dạy nghề nghiệp.

Bước các hàng tư, các xí nghiệp phải thâu dụng thêm nhiều phụ nữ nhưng nhờ các công ở chăng hạn.

2) Nên mở thêm trường nội trú cho các em nữ sinh vì gia đình ở xa.

3) Mở thêm nhiều cô nhi viện để nhận nuôi các trẻ con em sinh ra thừa nhận của các em nghèo khổ, vì những đứa trẻ con này nói là những đứa trẻ bọc phước đáng thương.

4) Chính phủ nên in ra nhiều sách cổ giáo hóa phụ nữ đối với vấn đề hôn nhơn. Thế nào là đem lại hạnh phúc thế nào là gió đúng được thuần phong mỹ tục, để ứng hộ Luật Gia Đình đã ấn hành và có hiệu quả.

5) Đồng lương của phụ nữ đóng để qua chênh lệch so với bên nam nếu sức lực và năng lực tương đương.

6) Nên tìm biện pháp nào để cho sự sinh hoạt của chị em buồn gánh bớt bung được để đông và rộng rãi hơn vì các gánh của bà là cả một sáng nghiệp nuôi giúp chồng con trong gia đình.

oOo

Bà Hội Trưởng đã niềm nở tiếp chuyện chúng tôi gần một giờ đồng hồ để chúng tôi có bài bác này cũng hiểu chị em độc giả Ngôn Luận.

Tiếp đây, chúng tôi xin chân thành cảm ơn Bà Hội Trưởng.

N.P.V.

ĐÙA GIAI

—oOo—

VỢ.— Nây anh, em đỡ anh cầu nây, anh giảng được thì em cho chiếu Ciné nhé...

CHỒNG.— Ừ thật chớ, đỡ đi...

VỢ.— Ở trên đen kín, ở dưới đen tối có ai bắt gì cả. Ai mà không đỡ dưới là cái gì nào ?...

CHỒNG.— Thôi thằng nây ăn chết rồi, Hòa than trái bằng của Hàng **Phạm hồng Thới, 107 Tôn thất Thuyết Khánh hội** chớ gì nữa, trông không ?

VỢ.— Chịu.

HÔM NAY KHAI GIẢNG

ANH-VĂN Luyện Thi Tú Tài I A.B.C. và T. H. Đệ Nhất Cấp.
SINH-NGỮ I G. S : PHẠM-HỒNG-GIANG
LỚP CHIỀU và TỐI tại trường **TÂN-THÀNH** 190a,b,c,d *Trần quang Khải — Tân Định* Bài học và mẫu luôn phát không.

Ngôn-Luận

Ngày Chúa Nhật 2-8-1959

ĐÍNH-CHÍNH

TRƯỜNG ĐẶNG KHOA số *478 - 480 Phan-Đình-Phùng* đã đăng tên tôi là TRẦN-BÍCH-LAN vào tờ giấy quảng cáo. Sự thật tôi không quen thuộc bao Giáo-Đức Trường Đặng-Khoa và cũng không dạy học cho trường nầy. Vậy tôi loan báo để các học sinh được biết để khỏi bị lầm lẫn.

TRẦN-BÍCH-LAN

TRUNG HỌC **HOÀN-VŨ** *549 Phan-Thanh-Giản — SAIGON —*
Từ B-B Chính Thức Khai Giảng Các Lớp Niên Khóa 60 :
Đủ các lớp : T.H.Đ.N.C. (Ban Anh (Ban Pháp
SÁNG, CHIỀU TỐI
Ngoài ban G.S. đang phụ trách các lớp (đã được các giới hoan nghênh nhiệt liệt).
Các lớp Niên Khóa sẽ có thêm nhiều G.S Danh Tiếng cộng tác.
Các học : Học Sinh — Quân Nhân — Công, Tư Chức trực tiếp Siêu lực với văn phòng sẽ hiểu rõ Việc Tổ Chức và G.S. Phụ Trách Mãi Lớp.

THÍCH HỢP VỚI MÙA MÀNG

Trong những tiệc trà thân mật, sau những buổi cơm gia đình, và vào những đêm trăng tròn gió mát, xin Quý vị dùng bỏ qua món ăn dầu mỡ.

BÁNH TRUNG-THU, NGON ĐẶC-BIỆT

Chúng tôi đã bắt đầu ra lò và giữ đúng tên chỉ lâu nay, hầu Quý khách càng được hài lòng.

Tiệm bánh **TÂN-TÂN** *kinh mời*
Số 36 đường Lê-Lai Saigon
Điện thoại 22 849

LỚP TOÁN LÝ HOÁ ĐỆ TAM

G. S. **PHẠM-VĂN-VẬN**

Thành toàn chương trình trong 2 tháng
Khai giảng ngày 6 tháng 8 đúng 3g30
Các giờ tại trường CỘNG-HÒA *139 Pasteur*
Học sinh phải ghi tên trước giờ chỗ

Tiếp theo B trang 1

hay, kem không thấy chán. Tất cả mọi người đều sẽ thích phim này (trừ các em quá nhỏ, dưới 10 tuổi)

● **Qu'est ce que maman comprend à l'amour**

— Phim mầu chiếu trên màn ảnh lớn với các tài tử Rex Harrison, Kay Kendall

— Đây là một vở kịch vui có hai đề tài :

—Đàn bà năm quyền chủ chốt trong a đình không đàn ông cũng có cách lìm cho đàn bà phải nghe theo mình.

— Có con gái lớn trong nhà thì... ngay hiểm không kém gì có một trai bơm nguyên tử trong tủ áo.

● **Festival de Charlot**

Có người cho các phim câm của Charlot (thực hiện cách đây trên ba mươi năm) là lỗi thời. Nhưng chúng tôi đã xem mấy cuốn phim ngắn « cổ lỗ sĩ » của Charlot, tôi thấy toàn thể mọi người cười mặt cười hăn nhiều để dầu.

Bởi thế, chúng tôi nghĩ : Toàn thể mọi người (bất luận tuổi hoặc trình độ học vấn nào) sẽ thích đi xem lại Charlot.

N.Đ.A.

RAO VẶT...

7 GIỜ TỐI 3-8-59

Mở thêm 4 lớp Anh văn ;
Lớp Đệ Nhị — Lớp Sơng beige
2 lớp Sơ cấp (đầu Gème) dành cho người mới học.
Anh văn Mỹ Mỹ 55 Cao Thắng.

Bán biệt thự hơn 200 thước đất. Có đến nước. Hỏi 29/8 đường Lý trần Quân (Barbier cũ) Saigon.

Lớp Luyện thi **Tiểu Học** khóa 1960 **Chiều và Tối.** Tổ chức khóa học, kết quả chắc chắn. Khai giảng ngày 3-8-59.
TU-THỤC **THANH-TÂM**
393/9 Trần-hưng-Đạo Saigon

Bán xe mhà hiệu Peugeot familial đời mới hoàn toàn tốt. Hỏi 267/2 Phạm ngũ Lão (gần chợ Thái Bình) Saigon.

Lớp tối luyện thi Tiểu Học khóa 60 mở 4-8-59 tại trường Tân Lợi 503 Petrus Ký (ngã bảy). Chỉ cần học viên đọc viết thông thạo.

LỚP TỐI HÀN - THUYÊN

— 55 CAO THẮNG 55 —

KHAI GIẢNG ĐÚNG 7giờ TỐI NGÀY 3-8-59

— 1 Đệ Nhị C; 1 Đệ Nhị A -I- B.

— 4 Đệ Tứ luyện thi khóa 60; 2 lớp Thất -I- Lục

DANH SÁCH GIÁO-SƯ PHỤ TRÁCH :

VIỆT : Phan-diệu-Tuấn, Bằng-Phong, Thanh-Đạm, Nguyễn-văn-Luân
PHÁP : Nguyễn-trọng-Ngạnh, Nguyễn-văn-Ngọc, Nguyễn-văn-Chính, Đào-quang-Huy
ANH : Nguyễn-trọng-Bằng, Nguyễn-trọng-Bình, Nguyễn-Giao.
TOÁN.LÝ.HÓA : Đỗ-minh-Tiến, Trần-quang-Phong, Đàm-quang-Hưng, Phan-huy-Ngà, Nguyễn thế-Hùng, Nguyễn-đăng-trợi, Tô-văn-Thiện, Nguyễn-huy-Quý.
SỬ-ĐỊA : Võ-ngọc-Ánh, **VẠN VẬT** : Nguyễn-hữu-Tiếc, Võ-ngọc-Oanh.
Giáo-sư NGUYỄN-HUY-QUÝ phụ trách các lớp tối.

GIẢI TRÍ hôm nay

ĐỔI MỚI !

Vũ trường **ĐỒNG KHÁNH** Kể từ **1.8.59** đàn nhạc **Đồng Nai** sẽ cung hiến quí khách những điệu nhạc Calipso, Swing, Cha Cha Cha, Rock and Roll và Mambo và cùng linh động hấp dẫn. Mở cửa 21g30 **Trà và 20$ Vũ phiếu 50$.**

HỒNG BÀNG

Rạng-Đông cũ — máy lạnh tốt tân
TOÁT MỒ HÔI (Vertigo)
với : James Stewart Kim Novak
Phim tranh thám, hồi hộp rùng rợn
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

KINH THÁNH

Tân Đô cũ, *thường trực suất ngày*
KHÓA TÍNH (La clé)
với Sophia Loren William Holden Trévor Howard
Cinémascope — Phụ đề chữ Việt

MAJESTIC SAIGON

QU'EST CE QUE MAMAN COMPREND A L'amour
Voi : Rex Harrison — Kay Kendall
Cinémascope — Mầu Métrocolor.
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

MAJESTIC CHOLON

DEUX NIGAUDS ET L'HOMME INVISIBLE
với : Abott et Costello
Sản phẩm Universal-Phụ đề Việt-ngữ.

MODERNE

(Tân Định Thường trực suất ngày
NỮ CHÚA ĐỒNG CỎ
Mầu Technicolor— Phụ đề chữ Việt
Thứ hai 3-8-59
Hạn ngày tái ngộ

KINH-ĐÔ

TOÁT MỒ HÔI (Vertigo)
Voi James Stewart — Kim Novak
Phim tranh thám, hồi hộp, rùng rợn
Phim mầu — Vistavision
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

ĐẠI-NAM

TRINH NỮ CẦU HÔN
với Rex Harrison — Kay Kendall
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ
Giờ chiếu : Thường trực hàn ngày, thường lệ buổi tối Tuần này vì thường trực ngưng bán đúng 18g45

THANH-BÌNH

(máy lạnh Thường trực suất ngày)
CHEF de RESEAU
Voi : Jack Hawkins — Gia Scala
Phi thường, sôi nổi và tuyệt bảo
Giá vé : 20$ — 30$ — Hạ si quan binh sĩ mặc quân phục, Học Sinh bán ngày phân nửa tiền.

THANH VÂN

NỮ HOÀNG TRONG ĐỘNG RẮN (tức Naga Pancham)
Phim thần thoại, tình cảm ca vũ nhạc Ấn Độ, do cô Anjali Devi viết chính. Phụ đề Việt ngữ.

Phòng và **VĂN CẢNH**

— Nơi giải trí lành mạnh và lịch sự nhất — Nơi có nhiều cô ái tuổi vui trẻ đẹp nhất — Nơi tập trung những nhạc phẩm tân tiến nhất — Nơi quý vị thanh lịch đến thưởng thức nhiều nhất. Mỗi tuần đều thay đổi hai tiết mục khác nhau.

QUÁN LỮ LAN

128, Lý thái Tổ
Hàn hạnh kính mời quý khách tới thưởng thức từ 7g30 tối ca nhạc Clarinette, Saxo, Piano hấp dẫn, với những giọng ca trong âm, điều luyện đầy ý nhị của các Ca sĩ : Zano Salomé, Kim Chi, Lê Hoa, Vân Hue, v...

CATHAY

Thường trực suất ngày : 15$ - 25$
ĐẠI HỘI CHỌC CƯỜI
của vua hề Charlot
Dài suất hai tiếng đồng hồ. Sẽ hiến quý khách trăm cười nôn ruột, cười nghiêng ngả quên thân

LỆ LỢI

Thường trực — Cổ máy lạnh
UN VRAI CINGLE de CINÉMA
Với Dean Martin — Jerry Lewis
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt
Thứ hai : NIAGARA

OLYMPIC

TRINH NỮ KÉN CHỒNG
với : Rex Harrison — Kay Kendall
Cinémascope—Mầu Métrocolor
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

ASAM DAKAO

NỮ CHÚA ĐỒNG CỎ
với : Barbara Stanwyck.
— Ronald Reagan
Mầu Technicolor — Phụ đề chữ Việt

VĨNH-LỢI

Thường trực — Cổ máy lạnh
Đặc biệt thường trực từ 9g30 sáng
SAYONARA
Thứ hai 3-8-59
L'ange des mauvais garçons

NAM-VIỆT

(thường trực)
DAVY CROCKETT ROI des Trappeurs
Voi : Fiet Parker — Buddy Ebsen
Phim mầu Technicolor — Phụ đề Việt ngữ

CASINO DAKAO

DAVY CROCKETT
Tiểu Trừ Thủy Tặc
Voi : Fiet Parker — Buddy Ebsen
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

LẠC HỒNG

10, đường Cô Giang Saigon
NỮ HOÀNG trong ĐỘNG RẮN tức NAGA PANCHAM
Phim thần thoại, tình cảm ca vũ nhạc Ấn Độ, do cô Anjali Devi viết chính Phụ đề Việt ngữ.

CASINO - ĐA-KAO

Từ thứ sáu 31-7 đến hết ngày thứ Hai 3-8-1959

Một phim vô hiệu phiêu lưu mạo hiểm vô cùng hấp dẫn và sôi nổi

Phim cực kỳ hoạt động với những trận đánh ghê hồn mà những quả **đấm** « Thái Sơn » những trận đột kích hãn phá dữ dội, những cuộc sẩn người trên giàng cùng nước chảy như thác phá lẫn nhiều cảnh vui nhộn làm Qui Ngài khó nín cười

DAVY CROCKETT TIỂU TRỪ THỦY TẶC

(Davy Crockett et les Pirates de la rivière)

Với : Fiet Parker — Buddy Ebsen — Jeff York.
Tô mầu. Phụ đề Việt-Ngữ — Nói tiếng Pháp phim của Walt Disneye do hãng Consuan-Films phát hành
Tự thở Ba : Les aventures de Tom-Pouce

ANH PHÁP Toán-Lý-Hóa LA PLACE

NGÀY 5-8-59 KHAI GIẢNG :

● Thất -I- Lục, Lục-I- Ngũ, Ngũ -I- Tứ (3 tháng hết chương trình)
● Luyện thi T.H.Đ.N.C. 1960 cho người có trình độ toán tiểu học.
Các lớp Toán-Lý-Hóa Tam -I- Nhị, Ngũ -I- Tứ.
Các bạn hãy tiến học thử tại trường :
Trần-Khánh-Dư *số 82 Huỳnh-tịnh-Của gần Yên Đỗ cách 2 Bà Trưng 100m Tân-Định.*

Chuyên bán áo lạnh áo trẻ em áo mưa

CƯ VINH *95B. Gia Long SAIGON*

NHÂN DỊP KHAI TRƯƠNG TRỪ 10%

Cáo thị khảo giá rộng rãi

NƠI VÀ NGÀY THÂU ĐƠN :
Ngày 4 tháng 8 năm 1959, đúng 8 giờ, tại Bộ Nội Vụ số 164 đường Tự Do, Saigon.

MỤC TIÊU VIỆC CUNG CẤP :
a) Cung cấp Heo đường cho Trung Tâm Huấn-Chính Côn-Sơn, trong kỳ đệ-nhị lục-cá-nguyệt 1959, trị giá ước lượng : 115.000$00 (5.000 ki-lô).
b) Cung cấp heo đường cho Trại Cải-Huấn Côn-Sơn, trong kỳ đệ-nhị lục-cá-nguyệt 1959, trị giá ước lượng : 253.000$00 (11.000 ki-lô)

KỲ QUÝ TẠM THỜI :
— 2.900$00, về Trung Tâm Huấn Chính Côn Sơn.
— 6.400$00, về Trại Cải Huấn Côn Sơn.

KỲ QUÝ THIẾT THỰ :
Năm phần trăm (5%) trị giá khế ước sẽ ký kết sau cuộc khảo giá.

NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH :
Trong những giờ làm việc tại Bộ Nội Vụ—Sở Ngân Sách và Kế Toán.

Saigon, ngày 29 tháng 7 năm 1959.
T.L. BỘ TRƯỞNG NỘI VỤ,
ĐỒNG LÝ SỰ VỤ.
HỒ-DUY-SÂN.

PHÁP-LÝ-HÓA-TOÁN ĐỆ NHỊ A. B.

Pháp : **ô. Trần bích-Lan — Lý Hoá : ô. Hoàng Nhân**
Hình học : **ô. Phạm-huy-Ngô**
Đại số, lượng giác : **ô. Đàm-quang-Hưng**
Cơ 3 lớp : SÁNG — CHIỀU — TỐI
Khai giảng : **10-8-59**. Ghi tên và bài thử lệ tại **Tr. ĐÔNG-TÂY** 177 Hai bà Trưng Saigon

CÁO THỊ GỌI THẦU

Ngày 14 tháng 8 năm 1959 hồi 9 giờ. Nơi Nha Cảo Cứ Hàng Không tại Tân Sơn Nhất sẽ có cuộc gọi thầu về việc nói rộng nhà xe cứu hỏa tại phi trường Tân Sơn Nhất.

— Trị giá ước lượng	158.387$50
— Ký quỹ tạm	2.700$00
— Ký quỹ thiết thự	5.400$00

Xin xem hồ sơ nơi Nha Cảo Cứ Hàng Không (Phòng Hành - Chánh Khu Đặc Biệt) tại Tân Sơn Nhất.

Tân-sơn-Nhất, ngày 28 tháng 7 năm 1959
KT/Q. GIÁM - ĐỐC
NHA CẢN-CỨ HÀNG-KHÔNG
NGUYỄN-BẢO-LỘC

LỚP TỐI Tr. VĂN - LANG và VĂN - THANH

214/30 Trần-quang-Khải và 208 Cô Giang

7 GIỜ TỐI THỨ HAI : 3-8-59 Khai giảng các lớp tối (học tối 7 giờ đến 9 giờ)

I — CÁC LỚP ĐỆ NHỊ A, B, C (có ôn lại Đệ Tam) **Toán-Lý-Hoá** : G. s. Nguyễn-đăng-Đại, Nguyễn-phương-Các, Ngô-duy-Cầu. **Pháp** : G. s. Trần-văn-Sơn, Kiều-công-Gia. **Việt** : G. s. Võ-khắc Khang, Nguyễn-văn-Đông. **Anh** : G. s. Nguyễn-Hoàng, Lê-vinh-Hiển, Trần-quang-Diêm.

I — CÁC LỚP ĐỆ TỨ (có ôn lại Đệ Ngũ) **Toán Lý Hoá** : G. s. Phạm-vũ-Đức, Nguyễn-bằng Tuyết, Ngô-duy-Cầu. **Pháp** : G. s. Huỳnh Tấn. **Việt** : G. s. Hà-ngọc-Toàn, Nguyễn-văn-Đông. **Anh** : Lê-vinh-Hiển, Trần-quang-Diêm. **Ghi tên trước ban ngày.**

Ách xi... thì ngon
Ascy

Trường học bằng lối gửi thư có nhiều kết quả nhất
TRUNG-TÂM GIÁO-KHOA HÀM-THỤ
21-23 Nguyễn-a-Giai SAIGON
Áp dụng chương trình mới

Một tư thục lớn mới mở với ban giáo sư kinh nghiệm và danh tiếng nhất đã thách :

TRUNG HỌC **HƯNG-VIỆT** *67 Cao Thắng (Audouit cũ) ngang rạp Đại Đồng, Saigon*

Hiệu trưởng : G.s. KIỀU-CÔNG-GIA
Thư Hai 3-8-59 khai giảng năm khóa 59-60.
Đủ các lớp từ Đệ Thất đến Đệ Nhị A-B
Lớp tối dành riêng cho ngày, tư chức, quân nhân và người lớn tuổi :
Luyện thi Tú Tài (bết Đệ Tứ theo được) và T H Đ N C. (trình độ Certificat theo được) khóa 60, dạy đủ môn

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— Hồi 8 giờ 30 sáng ngày 22-8-1959 tại Sở Hành chánh và Tài chánh Số 1 (Hạnh Thông Tây)

MỤC TIÊU THẦU :
— Cung cấp vật liệu xây cất, lô độc nhất trị giá ước lượng là : 424.042$

NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH :
— Nha Hành Chánh, Ngân Sách và Kế Toán, 63 đường Gia Long Saigon.
— Sở Hành Chánh và Tài chánh số 1 (Hạnh Thông Tây) trong những ngày giờ làm việc.

K.B.C 4.507, ngày 29 tháng 7 năm 1959
SỞ HÀNH CHÁNH VÀ TÀI CHÁNH SỐ 1

ĐẶNG KHOA HỌC-ĐƯỜNG

— 478-480 Phan-đình-Phùng Saigon —

Một tư thục ĐỘC NHẤT ĐỒ THÀNH theo tôn chỉ ĐỒNG LAO CỘNG TÁC do một nhóm giáo sư DANH TIẾNG, KINH NGHIỆM tận tụy vì VĂN HÓA TIẾN BỘ.

KHAI GIẢNG : **10 - 8 - 1959**

CỐ VẤN	GIÁM HỌC	HIỆU TRƯỞNG	GIÁM ĐỐC :
Ô.Ô. Phan-đình-Mai (hiệu trưởng Phan-chu-Trinh) — Ng.-ngọc-Quyền, (giáo-sư C.V.A.)	G.S. Võ-Chất	G.S. Bùi-ri-Đức	G.S. Võ-minh-Quân

— *Các lớp đều Phổ Thông — Chuyên khoa — Các lớp Sáng — Chiều — Tối*
— *Các lớp đặc biệt : Việt, Anh Pháp : Toán-Lý-Hóa, Vạn-vật, Triết-Học.*

Triết : Ô. Huy-Kinh văn-sĩ nhà khảo luận quen biết từ 1946-49 ở Hà-Nội

Việt : OÔ Huy-Kinh Đàng-ba-Lan Thanh-Đạm Phan-mạnh-Cương

Pháp : Ô.Ô. Võ-Chất Lê-Văn Chu-văn-Bình Từ-ngọc-Quang

Anh : Ô.Ô. Bùi-ri-Đức Phạm-Cửu Trần-trọng-Đoàn

Toán-Lý-Hóa Ô.Ô. Phan-đình-Mai Đàm-quang-Hưng Nguyễn-đăng-Đại Ng.-phương-Yên Võ-minh-Quân Nguyễn-thế-Hùng Võ-Đạm

Vạn vật : Ô.Ô. Nguyễn-ngọc-Quỳnh Bùi-thái-Trừu

— Học phí khuyến khích
— Nang đỡ học sinh nghèo
— Trường sở Rộng Mát
— Hệ thống đầu theo phương pháp phân chiếu không chói mắt
— Cho một số giáo sư niêm yết tại Văn phòng.
— Nhà trường nhận học sinh từ ngày 25-7-1959
— Giờ Ý : Có lớp riêng cho quân nhân, công tư chức vào buổi tối và Chủ nhật

VII -I- VI -I- V -I- IV

TR. HÀN-THUYÊN

53.55 Cao Thắng
Đã mở 26 lớp : SÁNG — CHIỀU — TỐI
Từ Đệ THẤT đến **NHỊ A.B.C.**
MỞ THÊM 3-8-59
NHỊ A và B ; TAM B và C
Và nhiều lớp TỪ, NGŨ, LỤC, THẤT.

LỚP TỐI **TOÁN-LÝ-HÓA**

Khai giảng ngày : **3-8-59 hồi 7 giờ 30**
Tại Trường **TÂN THANH** 383 Phan thanh Giản — SAIGON
Các lớp A.B. : TAM -I- NHỊ — ĐỆ NHỊ — ĐỆ NHẤT
Do các Giáo sư Cử nhân phụ trách :
Ô.Ô. NGUYỄN-BÍCH-NHƯ, NGUYỄN-HUY-PHONG, NG. PHƯỢNG-CÁC, ĐINH-TIẾN-LÂNG, PHẠM-KẾ-VIÊM.

Cáo thị đấu thầu công khai

KHẨN HẠN

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— 8 giờ 30 ngày 14-8-59 tại Nha Quân Cụ Saigon (Sau Bình Viện Nhi Đồng)

MỤC TIÊU THẦU :
— Cặc vỏ rượt, bình điện và phụ tùng xe du lịch trị giá ước lượng : 396,319$00

NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY, GIỜ LÀM VIỆC :
— Nha Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán (Bộ Quốc Phòng) số 63 đường Gia Long SAIGON
— Nha Quân Cụ.

GIÁM ĐỐC NHA QUÂN CỤ

Tr. **TRẦN-KHÁNH-DƯ** *Số 82 đường Huỳnh tịnh-Của Tân-Định*

● Một tư thục có cây cối mát mẻ, học phí nâng đỡ, G.s. kinh nghiệm
● Các bạn được dự thích trong nửa tháng mới đóng học phí.

Ngày 3-8-1959

TỔNG KHAI GIẢNG CÁC LỚP MỚI :

● THẤT, LỤC, NGŨ (ban Anh-văn) ĐỆ TỨ (sáng) Tam—Nhị (sáng)
● Lớp ĐỆ TỨ BẢO ĐẢM thi qua lớp đệ ngũ.

Lớp tối đủ trình độ lớp-ngũ-tứ và luyện thi. Đặc biệt lớp ngũ-tứ dạy từ đầu.
Riêng các em nghèo được đóng : Từ 170$, Nđ 150$, lục 120$. Thất 100$ Tam-Nhị 360$. Các bạn học thử.

In tại nhà in riêng của NGÔN-LUẬN, 86 Lê Lai — Sài Gòn
Giám đốc Tri-sự : Lê Tấn Việt—Quản lý : Nguyễn như Cương
Ngân phiếu xin đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG